

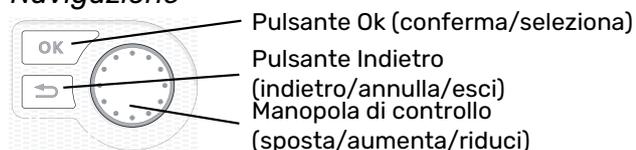
Pompa di calore geotermica

NIBE F1345



Guida rapida

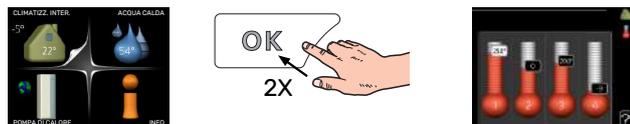
Navigazione



Una spiegazione dettagliata delle funzioni dei pulsanti è contenuta a pagina 8.

La modalità di scorrimento tra i menu e di variazione delle impostazioni è descritta a pagina 11.

Impostazione del clima interno



La modalità di impostazione della temperatura interna è disponibile, all'interno della modalità di avvio del menu principale, premendo due volte il pulsante OK. Ulteriori informazioni sulle impostazioni sono contenute a pagina 13.

Incremento di volume dell'acqua calda



Per incrementare temporaneamente il quantitativo di acqua calda (se viene installato un bollitore per F1345) ruotare anzitutto la manopola di controllo per selezionare il menu 2 (goccia d'acqua), quindi premere due volte il pulsante OK. Ulteriori informazioni sulle impostazioni sono contenute a pagina lusso temporaneo.

Sommario

1	Informazioni importanti	4
	Dati di installazione	4
	Informazioni di sicurezza	5
	Simboli	5
	Precauzioni di sicurezza	5
	Numero di serie	7
	Recupero	7
	Informazioni ambientali	7
2	Controllo: introduzione	8
	Display	8
	Menu di sistema	9
3	Controllo: menu	13
	Menu 1 - CLIMA INTERNO	13
	Menu 2 - ACQUA CALDA	21
	Menu 3 - INFO	24
	Menu 4 - POMPA DI CALORE	26
	Menu 5 - MANUTENZIONE	35
4	Manutenzione	48
	Interventi di manutenzione	48
5	Disturbi al comfort	56
	Menu informativo	56
	Gestione allarmi	56
	Risoluzione dei problemi	56
	Elenco allarmi	59
	Indice	66
	Informazioni di contatto	67

Informazioni importanti

Dati di installazione

Prodotto	F1345
Numero di serie Master	
Numero di serie, slave 1	
Numero di serie, slave 2	
Numero di serie, slave 3	
Numero di serie, slave 4	
Numero di serie, slave 5	
Numero di serie, slave 6	
Numero di serie, slave 7	
Numero di serie, slave 8	
Data di installazione	
Installatore	
Tipo di glicole - Rapporto miscelazione/punto di congelamento	
Profondità utile di perforazione/lunghezza collettore	

N.	Nome	Imp. di base	Impo- st.
1.9.1.1	curva riscaldamento (offset)	0	
1.9.1.1	curva riscaldamento (pendenza curva)	7	

✓	Accessori

Il numero di serie deve sempre essere fornito.

Certificazione dell'esecuzione dell'installazione in base alle istruzioni contenute nel manuale dell'installatore in dotazione e alle normative applicabili.

Data _____

Firma _____

Informazioni di sicurezza

Il manuale deve essere consegnato al cliente.

Per la versione più recente della documentazione del prodotto, vedere nibe.eu.

Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato in ambiente domestico, e non è destinato all'utilizzo da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e competenza, a meno che non ricevano supervisione o istruzioni da una persona responsabile della loro sicurezza. Questo in conformità alle parti della vigente direttiva 2006/95/EC/ LVD relative alla bassa tensione. L'apparecchio è inoltre destinato all'utilizzo da parte di esperti o utenti abilitati in negozi, alberghi, industria leggera, aziende agricole e ambienti simili. Questo in conformità alle parti della vigente direttiva 2006/42/EC relative ai macchinari.

I bambini devono essere controllati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchiatura.

Questo è un manuale di istruzioni originale. Non è permessa la traduzione senza l'approvazione di NIBE.

Ci riserviamo il diritto di apportare qualsiasi modifica al design o tecnica.

©NIBE 2023.

Simboli

Spiegazione dei simboli eventualmente presenti in questo manuale.



NOTA!

Questo simbolo indica un possibile pericolo per le persone o per la macchina.



ATTENZIONE

Questo simbolo indica informazioni importanti da tenere presente per utilizzare al meglio il proprio impianto.



SUGGERIMENTO

Questo simbolo indica suggerimenti su come facilitare l'utilizzo del prodotto.

Precauzioni di sicurezza

ATTENZIONE

L'installazione deve essere svolta da un installatore qualificato.

Se si installa personalmente il sistema, possono verificarsi problemi seri, ad esempio perdite d'acqua, perdite di refrigerante, shock elettrici, incendio e lesioni personali, a seguito di un malfunzionamento di sistema.

Utilizzare gli accessori originali e le componenti indicati per l'installazione.

Se vengono utilizzate parti diverse da quelle indicate, possono verificarsi perdite d'acqua, shock elettrici, incendi e lesioni personali, dato che l'unità potrebbe non funzionare correttamente.

Installare l'unità in un luogo con un buon supporto.

Un'installazione in un luogo inadatto può causare la caduta dell'unità, oltre a danni materiali e lesioni personali. L'installazione senza un supporto sufficiente può anche causare vibrazioni e rumorosità.

Assicurarsi che l'unità sia stabile quando viene installata, in modo che sia in grado di resistere a terremoti e venti forti.

Un'installazione in un luogo inadatto può causare la caduta dell'unità, oltre a danni materiali e lesioni personali.

L'impianto elettrico deve essere installato da un elettricista qualificato e il sistema deve essere collegato a un circuito separato.

Un'alimentazione con una capacità insufficiente e una funzione errata può causare shock elettrici e incendi.

Utilizzare tipi di tubi e utensili idonei a questa tipologia di refrigerante.

L'utilizzo di componenti esistenti di altri refrigeranti può causare guasti e incidenti gravi a causa dell'esplosione del circuito frigorifero.

Non eseguire personalmente delle riparazioni. Consultare il rivenditore se il sistema richiede delle riparazioni.

Riparazioni eseguite in modo errato possono causare perdite d'acqua, perdite di refrigerante, shock elettrici o incendio.

Consultare il rivenditore o un esperto relativamente alla rimozione della pompa di calore.

Installazioni eseguite in modo errato possono causare perdite d'acqua, perdite di refrigerante, shock elettrici o incendio.

Spegnere l'alimentazione qualora debbano essere eseguiti interventi di manutenzione o di ispezione.

Se l'alimentazione non viene spenta, sussiste il rischio di shock elettrici e di danni dovuti al ventilatore in rotazione.

Non utilizzare l'unità se i pannelli o le protezioni sono stati rimossi.

Toccare apparecchiature in rotazione, superfici calde o componenti ad alta tensione può causare lesioni personali dovute a intrappolamento, esplosioni o shock elettrici.

Interrompere l'alimentazione prima di iniziare qualunque intervento elettrico.

La mancata interruzione dell'alimentazione può causare shock elettrici, danni e funzionamento errato dell'apparecchiatura.

CURA

Non utilizzare l'unità per finalità specialistiche come la conservazione di alimenti, il raffrescamento di strumenti di precisione o la conservazione sotto ghiaccio di animali, piante o elementi artistici.

Ciò può danneggiare gli elementi.

Smaltire correttamente i materiali di imballo.

Ogni materiale di imballo rimanente può causare lesioni personali, dato che potrebbe contenere chiodi e legno.

Non toccare alcun pulsante con le mani bagnate.

Ciò potrebbe causare uno shock elettrico.

Non spegnere l'alimentazione immediatamente dopo l'arresto del funzionamento.

Attendere almeno 5 minuti, altrimenti sussiste il rischio di perdite d'acqua o di guasti.

Non comandare il sistema dall'interruttore principale.

Ciò può causare incendi o perdite d'acqua.

INDICAZIONI SPECIALI PER LE UNITÀ CON R407C E R410A

- Non utilizzare refrigeranti diversi da quelli destinati appositamente all'unità.

- Non utilizzare flaconi di ricarica. Tali tipi di flacone modificano la composizione del refrigerante, peggiorando le prestazioni del sistema.

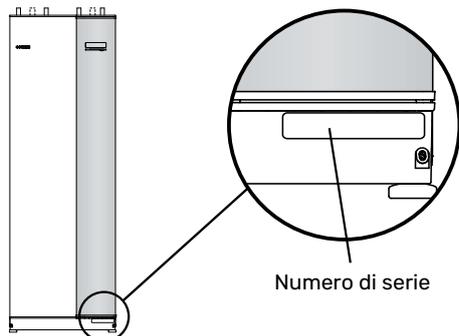
- In fase di riempimento con del refrigerante, questo deve sempre uscire dal flacone in forma liquida.

- R410A significa che la pressione è di circa 1,6 volte superiore rispetto ai normali refrigeranti.

- I raccordi di riempimento sulle unità con R410A presentano taglie diverse, in modo da impedire che il sistema venga riempito per errore con il refrigerante errato.

Numero di serie

Il numero di serie è presente nella parte in basso a destra della copertura anteriore, nel menu info (menu 3.1) e sulla targhetta del modello (PZ1).



ATTENZIONE

È necessario il numero di serie del prodotto (14 cifre) per la manutenzione e l'assistenza.

Recupero



Lasciare lo smaltimento dell'imballaggio all'installatore che ha eseguito l'installazione del prodotto o alle stazioni per i rifiuti speciali.

Non smaltire i prodotti usati con i normali rifiuti domestici. Devono essere smaltiti presso le stazioni per i rifiuti speciali o presso i rivenditori che forniscono questo tipo di servizio.

Uno smaltimento non idoneo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative in conformità con le normative in vigore.

Informazioni ambientali

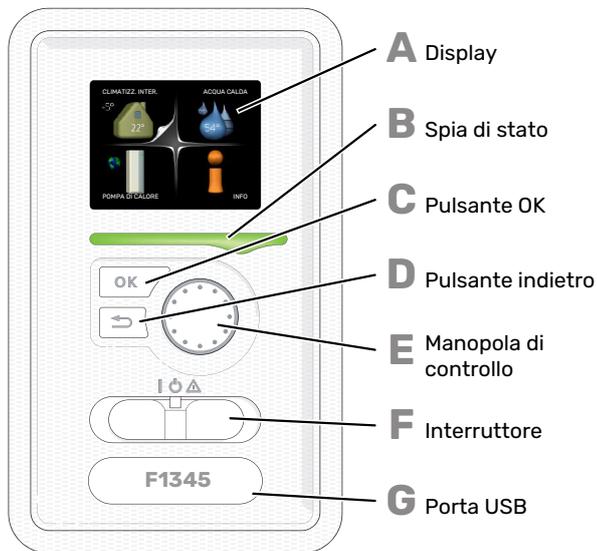
REGOLAMENTO F-GAS (UE) N. 517/2014

Quest'unità contiene un gas serra fluorurato coperto dall'accordo di Kyoto.

L'attrezzatura contiene R407C o R410A, gas serra fluorurati con valori GWP (Global Warming Potential, potenziale di riscaldamento globale) di 1774 e 2088 rispettivamente. Non rilasciare R407C o R410A nell'atmosfera.

Controllo: introduzione

Display



G

PORTA USB

La porta USB è nascosta sotto il cartellino in plastica indicante il nome del prodotto.

La porta USB viene utilizzata per aggiornare il software.

Visitare <http://www.nibeuplink.com> e fare clic sul tab "Software" per scaricare il software più recente per la propria installazione.

A DISPLAY

Sul display vengono mostrate le istruzioni, le impostazioni e le informazioni operative. È possibile navigare agevolmente tra i vari menu e le opzioni, al fine di impostare il comfort od ottenere le informazioni richieste.

B SPIA DI STATO

La spia di stato indica lo stato della pompa di calore. La spia

- si illumina di verde durante il normale funzionamento.
- si illumina di giallo nella modalità di emergenza.
- si illumina di rosso in caso di allarme.

C PULSANTE OK

Il pulsante OK viene utilizzato per:

- confermare le selezioni di sottomenu/opzioni/impostazioni valori/pagina nella guida di avviamento.

D PULSANTE INDIETRO

Il pulsante indietro viene utilizzato per:

- tornare indietro al menu precedente.
- modificare un'impostazione non confermata.

E MANOPOLA DI CONTROLLO

La manopola di controllo può essere ruotata a sinistra o a destra. Con la manopola è possibile:

- scorrere i menu e le opzioni.
- incrementare e ridurre i valori.
- cambiare pagine nelle istruzioni a pagina multipla (per esempio le informazioni della guida e di manutenzione).

F INTERRUETTORE

L'interruttore può assumere tre posizioni:

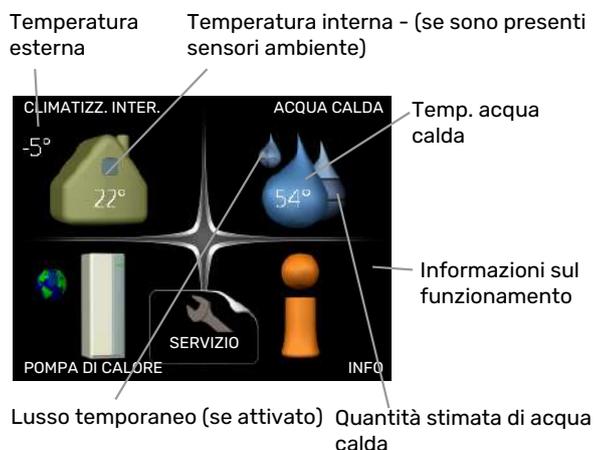
- On (I)
- Standby (⏻)
- Modalità emergenza (⚠)

La modalità di emergenza deve essere utilizzata solo in caso di guasto alla pompa di calore. In questa modalità, il compressore si spegne e si attiva la resistenza integrata. Il display della pompa di calore non si illumina e la spia di stato si illumina di giallo.

Menu di sistema

Quando si apre la porta della pompa di calore, i quattro menu principali di sistema vengono mostrati nel display, insieme ad alcune informazioni di base.

MASTER



SLAVE



Se la pompa di calore è impostata come slave, viene visualizzato un menu principale limitato, in quanto la maggior parte delle impostazioni del sistema viene effettuata a livello della pompa di calore master.

MENU 1 - CLIMATIZZ. INTER.

Impostazione e programmazione del clima interno. Consultare pagina 13.

MENU 2 - ACQUA CALDA

Impostazione e programmazione della produzione di acqua calda. Consultare pagina 21.

Questo menu appare solo se un bollitore viene collegato alla pompa di calore.

MENU 3 - INFO

Visualizzazione della temperatura e di altre informazioni operative e accesso al registro degli allarmi. Consultare pagina 24.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

MENU 4 - POMPA DI CALORE

Impostazione di data, ora, lingua, visualizzazione, modalità operativa. Vedere pagina 26.

MENU 5 - SERVIZIO

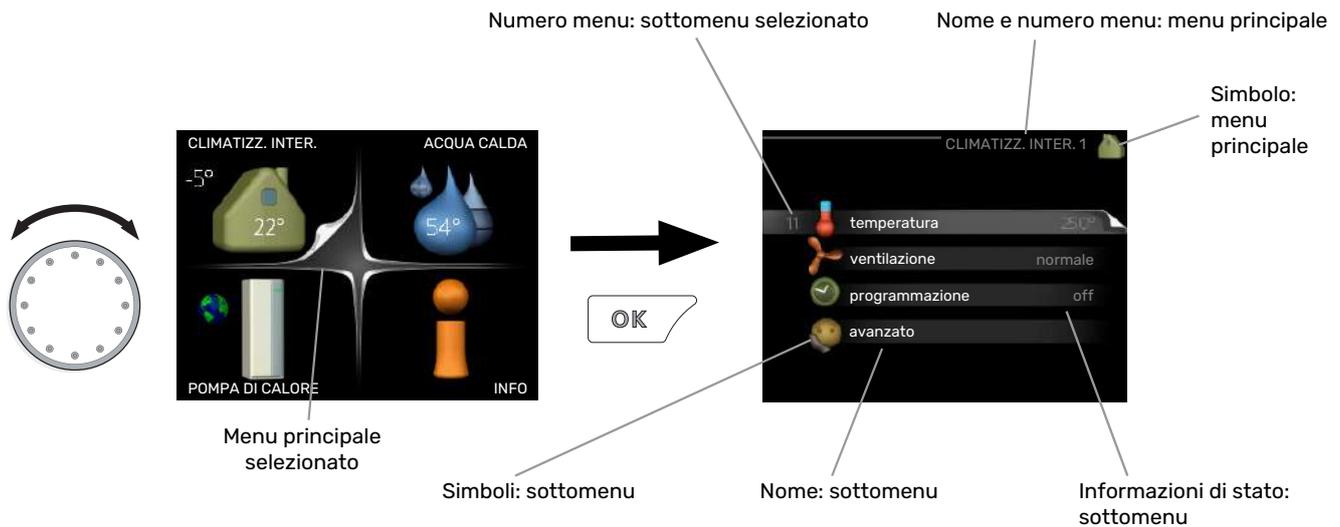
Impostazioni avanzate. Queste impostazioni sono destinate solo agli installatori o ai tecnici dell'assistenza. Il menu è visibile quando viene premuto il pulsante Indietro per 7 secondi, quando ci si trova nel menu start. Consultare pagina 35.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

SIMBOLI DEL DISPLAY

Durante il funzionamento, sul display possono comparire i simboli indicati di seguito.

Simbolo	Descrizione
	Questo simbolo compare presso il segnale delle informazioni se nel menu 3.1 sono presenti informazioni di cui è opportuno prendere visione.
	<p>Questi due simboli indicano se il compressore o il riscaldamento aggiuntivo F1345 sono bloccati.</p> <p>Tali unità possono p. es. essere bloccate a seconda della modalità operativa selezionata nel menu 4.2, se il bloccaggio è stato programmato nel menu 4.9.5 o se si è verificato un allarme che blocca una di esse.</p>
	Bloccaggio del compressore.
	Bloccaggio del riscaldamento aggiuntivo.
	Questo simbolo appare se è attivato l'incremento periodico o la modalità lusso per l'acqua calda.
	Questo simbolo indica se è attivo "impost. vacanze" in 4.7.
	Questo simbolo indica se l'unità F1345 è collegata o meno con myUplink.
	Questo simbolo indica la velocità effettiva del ventilatore, se diversa dall'impostazione normale. È necessario un accessorio.
	Questo simbolo è visibile negli impianti con accessori solari attivi.
	Questo simbolo viene visualizzato nel menu 3.1 se il riscaldamento piscina è attivo. È necessario un accessorio.
	Questo simbolo viene visualizzato nel menu 3.1 se il raffrescamento è attivo. È necessario un accessorio.



FUNZIONAMENTO

Per spostare il cursore, ruotare la manopola di controllo a sinistra o a destra. La posizione evidenziata è bianca e/o presenta una linguetta rialzata.

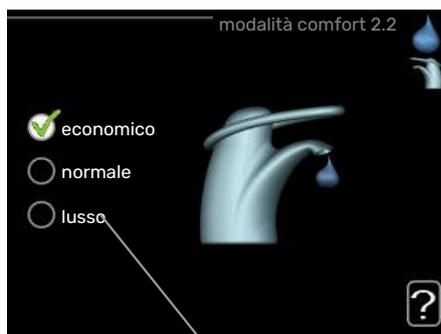


SELEZIONE DEL MENU

Per passare al sistema di menu, selezionare un menu principale evidenziandolo, quindi premere il pulsante OK. Apparirà una nuova finestra con i rispettivi sottomenu.

Selezionare uno dei sottomenu evidenziandolo, quindi premere il pulsante OK.

SELEZIONE DELLE OPZIONI



Alternativa

In un menu opzioni, l'opzione attualmente selezionata viene indicata con un segno di spunta verde. 

Per selezionare un'altra opzione:

1. Evidenziare l'opzione richiesta. Una delle opzioni è preselezionata (in bianco). 
2. Premere il pulsante OK per confermare l'opzione selezionata. L'opzione selezionata presenta un segno di spunta verde. 

IMPOSTAZIONE DI UN VALORE

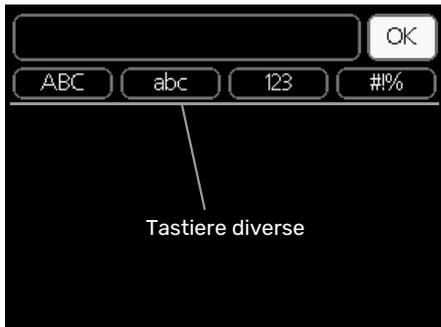


Valori da modificare

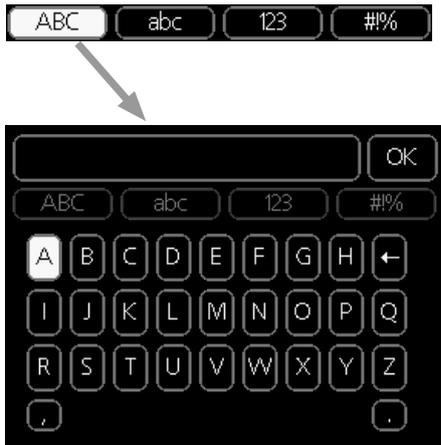
Per impostare un valore:

1. Evidenziare il valore da impostare mediante la manopola di controllo. 01
2. Premere il pulsante OK. Lo sfondo del valore diventa verde, ciò significa che si è avuto accesso alla modalità di impostazione. 01
3. Ruotare la manopola di controllo verso destra per incrementare il valore o verso sinistra per ridurlo. 04
4. Premere il pulsante OK per confermare il valore impostato. Per cambiare e ritornare al valore originale, premere il pulsante Indietro. 04

UTILIZZARE LA TASTIERA VIRTUALE



In alcuni menu in cui potrebbe essere necessario inserire del testo, è disponibile una tastiera virtuale.

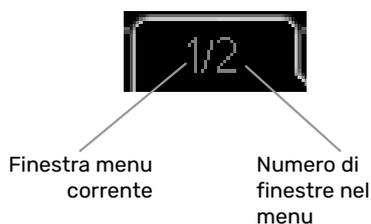


A seconda del menu, è possibile accedere a vari set di caratteri selezionabili mediante la manopola di controllo. Per cambiare set di caratteri, premere il pulsante indietro. Se all'interno di un menu è disponibile un solo set di caratteri, viene immediatamente visualizzata la tastiera.

Una volta terminato l'inserimento del testo, selezionare "OK" e premere il pulsante OK.

SCORRIMENTO TRA LE FINESTRE

Un menu può presentare svariate finestre. Ruotare la manopola di controllo per scorrere tra le finestre.



Scorrimento tra le finestre nella guida all'avviamento



Frecce per scorrere all'interno della finestra nella guida all'avviamento

1. Ruotare la manopola di controllo fino a selezionare una delle frecce nell'angolo in alto a sinistra (accanto al numero di pagina).
2. Premere il pulsante OK per accedere saltare fra le fasi della guida all'avviamento.

MENU GUIDA

 In molti menu, è presente un simbolo che indica la presenza di una guida aggiuntiva.

Per accedere al testo della guida:

1. Utilizzare la manopola di regolazione per selezionare il simbolo della guida.
2. Premere il pulsante OK.

Il testo della guida è spesso composto da varie finestre tra cui scorrere mediante la manopola di controllo.

Controllo: menu

Menu 1 – CLIMA INTERNO

PANORAMICA

1 - CLIMATIZZ. INTER.	1.1 - temperatura	1.1.1 - temperatura di riscaldamento	
		1.1.2 - temperatura raffrescamento *	
		1.1.3 - umidità rel. *	
	1.2 - ventilazione		
	1.3 - programmazione	1.3.1 - programmazione riscaldamento	
		1.3.2 - programmazione raffrescamento *	
		1.3.2 - programmazione ventilazione *	
	1.9 - avanzato	1.9.1 - curva	1.9.1.1 curva riscaldamento
			1.9.1.2 - curva raffrescamento *
		1.9.2 - regolazione esterna	
		1.9.3 - temp. mandata min.	1.9.3.1 - temp.mandata min.riscald.
			1.9.3.2 - temp.mandata min. raffrescam. *
		1.9.4 - impostaz. sensore ambiente	
1.9.5 - impostazioni raffrescamento *			
1.9.6 - tempo di ritorno ventilatore *			
1.9.7 - curva personalizzata		1.9.7.1 - curva riscald. personalizzata	
		1.9.7.2 - curva raffres. personalizzata *	
1.9.8 - punto offset			
1.9.9 - raffrescamento notturno*			

* Sono necessari degli accessori.

Sottomenu

Per il menu **CLIMATIZZ. INTER.** sono disponibili svariati sottomenu. Le informazioni di stato per il menu relativo sono contenute nel display a destra dei menu.

temperatura Impostazione della temperatura per il sistema di climatizzazione. Le informazioni di stato mostrano i valori impostati per il sistema di climatizzazione.

ventilazione Impostazione della velocità del ventilatore. Le informazioni di stato mostrano l'impostazione selezionata. Questo menu viene visualizzato solo se risulta collegato il modulo dell'aria esausta (accessorio).

programmazione Programmazione di riscaldamento, raffrescamento e ventilazione. Le informazioni di stato "imposta" vengono visualizzate se viene impostato un programma che non risulta attivo al momento, "impost. vacanze" viene visualizzato se il programma per le vacanze è attivo in contemporanea con il programma (la funzione vacanze ha la priorità), "attivo" mostra se risulta attiva una qualsiasi parte del programma, altrimenti mostra "off".

avanzato Impostazione della curva di riscaldamento, regolazione con contatto esterno, valore minimo della temperatura di mandata, sensore ambiente e funzione di raffrescamento.

MENU 1.1 - TEMPERATURA

Se la casa presenta più sistemi di climatizzazione, ciò viene indicato sul display da un termometro per ciascun sistema.

Selezionare se si desidera impostare il riscaldamento, il raffrescamento o l'umidità relativa nel menu 1.1 e poi impostare la temperatura desiderata nel seguente menu «riscaldamento/raffrescamento/umidità temperatura».

Impostare la temperatura (con i sensori ambiente installati e attivati):

riscaldamento

Intervallo selezionabile: 5 – 30 °C

Valore predefinito: 20

raffrescamento (è richiesto un accessorio)

Intervallo selezionabile: 5 – 30 °C

Valore predefinito: 25

Il valore nel display appare come una temperatura espressa in °C se l'impianto di climatizzazione è controllato mediante un sensore ambiente.

ATTENZIONE

Un impianto di riscaldamento a rilascio lento del calore come, per esempio, il riscaldamento a pavimento, potrebbe non essere adatto per il controllo con il sensore ambiente della pompa di calore.

Per modificare la temperatura ambiente, utilizzare la manopola di controllo, in modo da impostare la temperatura desiderata nel display. Confermare la nuova impostazione premendo il pulsante OK. La nuova temperatura viene mostrata sul lato destro del simbolo nel display.

Impostazione della temperatura (senza i sensori ambiente attivati):

Intervallo selezionabile: da -10 a +10

Valore predefinito: 0

Il display mostra i valori impostati per il riscaldamento (offset curva). Per aumentare o ridurre la temperatura interna, aumentare o ridurre il valore sul display.

Per impostare un nuovo valore, usare la manopola di controllo. Confermare la nuova impostazione premendo il pulsante OK.

Il numero di incrementi con cui cambiare il valore per ottenere un cambiamento di un grado della temperatura interna dipende dall'impianto di riscaldamento. Un incremento solitamente è sufficiente, ma in alcuni casi possono essere necessari più incrementi.

Impostazione del valore desiderato. Il nuovo valore viene mostrato sul lato destro del simbolo nel display.

Impostazione dell'umidità relativa: (è richiesto un accessorio)

Intervallo selezionabile: da 30 a 90%

Impostazione di base: 60 %

Il menu viene visualizzato solo se il limite di riscaldamento ambiente viene selezionato nel menu 5.3.16.

Il display mostra il valore impostato per l'umidità relativa. Per modificare il modo in cui F1345 viene utilizzato, in relazione all'umidità, aumentare o diminuire il valore dato sul display.

Per impostare il valore richiesto, usare la manopola di controllo. Confermare la nuova impostazione premendo il pulsante OK.

ATTENZIONE

L'aumento della temperatura ambiente può essere rallentato dai termostati per i radiatori o per il riscaldamento a pavimento. Aprire quindi completamente i termostati, tranne che nei locali in cui è richiesta una temperatura più fresca, ad esempio le camere da letto.

SUGGERIMENTO

Prima di effettuare una nuova impostazione, attendere 24 ore per permettere alla temperatura ambiente di stabilizzarsi.

Se la temperatura esterna è fredda e quella ambiente troppo elevata, aumentare la pendenza della curva di un incremento nel menu 1.9.1.1.

Se la temperatura esterna è fredda e quella ambiente troppo elevata, ridurre la pendenza della curva nel menu 1.9.1.1 di un incremento.

Se la temperatura esterna è calda e quella ambiente troppo bassa, aumentare di un incremento il valore nel menu 1.1.1.

Se la temperatura esterna è calda e quella ambiente troppo elevata, ridurre di un incremento il valore nel menu 1.1.1.

MENU 1.2 - VENTILAZIONE (ACCESSORIO RICHIESTO)

Intervallo selezionabile: normale e velocità 1-4

Valore predefinito: normale

Qui è possibile aumentare o ridurre temporaneamente la ventilazione nell'abitazione.

Una volta selezionata una nuova velocità, un orologio avvia un conto alla rovescia. Allo scadere del tempo impostato, la velocità di ventilazione ritorna all'impostazione normale.

Se necessario, le varie durate di ritorno possono essere modificate nel menu 1.9.6.

La velocità del ventilatore viene mostrata tra parentesi (in percentuale) dopo ciascuna alternativa di velocità.

SUGGERIMENTO

Se sono richiesti intervalli di scadenza più lunghi, utilizzare la funzione ferie o la programmazione.

MENU 1.3 - PROGRAMMAZIONE

Nel menu **programmazione** la climatizzazione interna (riscaldamento/raffrescamento/ventilazione) è programmata per ciascun giorno feriale.

È inoltre possibile programmare un tempo più lungo durante un periodo selezionato (vacanza) nel menu 4.7.

Programma: Il programma da modificare viene selezionato qui.

Impostazione del programma

Queste impostazioni possono essere effettuate per ogni programma (Menu 1.3.1, 1.3.2 e 1.3.3):

Attivato: la programmazione per il periodo selezionato viene attivata qui. I tempi impostati non vengono influenzati alla disattivazione.

Sistema: qui viene selezionato il sistema di climatizzazione cui fa riferimento il programma pertinente. Tale alternativa viene visualizzata solo in presenza di più di un sistema di climatizzazione.

Giorno: qui viene selezionato in quale giorno (o giorni) della settimana deve essere applicata la programmazione. Per rimuovere la programmazione per un dato giorno, l'ora di tale giorno deve essere azzerata impostando l'ora di inizio e di arresto allo stesso valore. Se si utilizza la riga "tutti", tutti i giorni del periodo vengono impostati in base a tale riga.

Periodo di tempo: qui viene selezionato l'orario di inizio e di arresto relativo al giorno selezionato per la programmazione.

Regolazione: Vedere il menu secondario pertinente.

Conflitto: se due impostazioni sono in conflitto l'una con l'altra, viene visualizzato un punto esclamativo rosso.

menu 1.1). Un incremento solitamente è sufficiente per cambiare la temperatura ambiente di un grado, ma in alcuni casi possono essere necessari più incrementi.

Regolazione: qui viene impostato l'offset di riscaldamento in relazione al menu 1.1 durante la programmazione. Se viene installato un sensore ambiente, la temperatura ambiente desiderata viene impostata in °C.

ATTENZIONE

Modificare la temperatura all'interno dell'abitazione richiede tempo. Ad esempio, periodi brevi associati al riscaldamento a pavimento non produrranno una differenza significativa nella temperatura ambiente.

MENU 1.3.2 - RAFFRESCAM. (ACCESSORIO RICHIESTO)

Qui è possibile programmare quando è consentito il raffrescamento nell'abitazione per un massimo di due periodi di tempo diversi al giorno.



SUGGERIMENTO

Se si desidera impostare una programmazione simile per ogni giorno della settimana, iniziare a selezionare "tutti", quindi cambiare i giorni desiderati.

SUGGERIMENTO

Impostare il tempo di arresto prima di quello di avvio, in modo che il periodo vada oltre mezzanotte. La programmazione quindi si arresta al tempo di arresto impostato il giorno successivo.

La programmazione inizia sempre dalla data in cui è stato impostato l'orario di inizio.

MENU 1.3.3 - VENTILAZIONE (ACCESSORIO RICHIESTO)

Qui è possibile aumentare o ridurre la ventilazione nell'ambiente per un massimo di due periodi al giorno.

Regolazione: qui viene impostata la velocità desiderata del ventilatore.



MENU 1.3.1 - RISCALDAMENTO

Qui è possibile aumentare o ridurre la temperatura nell'ambiente per un massimo di tre periodi al giorno. Se è installato e attivo un sensore ambiente, la temperatura ambiente desiderata (°C) viene impostata durante il periodo di tempo. Se il sensore ambiente non è attivo, viene impostato il cambiamento desiderato (relativo all'impostazione nel



ATTENZIONE

Un cambiamento significativo su un periodo più lungo potrebbe causare una situazione interna disagevole e peggiorare l'economia di esercizio.

MENU 1.9 - AVANZATO



Menu **avanzato** presenta il testo color arancio ed è destinato all'utente avanzato. Questo menu dispone di svariati sottomenu.

curva Impostazione della pendenza della curva per riscaldamento e raffreddamento.

regolazione esterna Impostazione dell'offset della curva di riscaldamento con il contatto esterno collegato.

temp. mandata min. Impostazione della temperatura minima consentita di mandata.

impostaz. sensore ambiente Impostazioni relative al sensore ambiente.

impostazioni raffreddamento Impostazioni per il raffreddamento.

tempo di ritorno ventilatore Impostazioni temporali di ritorno per il ventilatore in caso di modifica temporanea alla velocità di ventilazione.

curva personalizzata Impostazione della curva personale per riscaldamento e raffreddamento.

punto offset Impostazione dell'offset della curva di riscaldamento o di raffreddamento a una temperatura esterna specifica.

raffreddamento notturno Impostazione del raffreddamento notturno.

MENU 1.9.1 - CURVA

curva riscaldamento

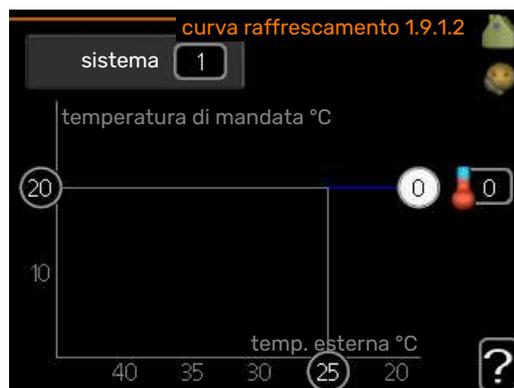
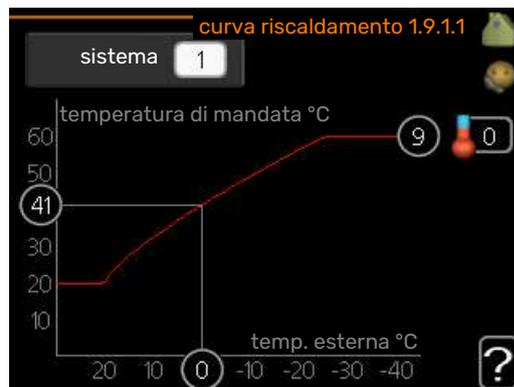
Intervallo selezionabile: 0 - 15

Valore predefinito: 9

curva raffreddamento (accessorio richiesto)

Intervallo selezionabile: 0 - 9

Valore predefinito: 0



È possibile selezionare il riscaldamento o il raffreddamento nel menu **curva**. Il menu successivo (curva di riscaldamento/curva di raffreddamento) indica le curve di riscaldamento e raffreddamento per gli ambienti. La curva ha il compito di assicurare una temperatura interna omogenea, indipendentemente dalla temperatura esterna, e pertanto un funzionamento energeticamente efficiente. È a partire da queste curve di riscaldamento che il computer della pompa di calore determina la temperatura dell'acqua dell'impianto, la temperatura di mandata e, quindi, la temperatura interna. Selezionare qui la curva e vedere in che modo la temperatura di mandata cambia in funzione delle diverse temperature esterne. Il numero all'estrema destra di "sistema" visualizza per quale sistema è stata selezionata la curva di riscaldamento/curva di raffreddamento.

ATTENZIONE

Con gli impianti di riscaldamento a pavimento, **temperatura mandata max** deve generalmente essere impostato tra 35 e 45 °C.

Con il raffreddamento a pavimento, "temp. mandata min." deve essere limitato per impedire la condensa.

Controllare la temperatura massima del proprio pavimento con il relativo installatore/produttore.



SUGGERIMENTO

Prima di effettuare una nuova impostazione, attendere 24 ore per permettere alla temperatura ambiente di stabilizzarsi.

Se la temperatura esterna è fredda e quella ambiente troppo bassa, aumentare la pendenza della curva di un incremento.

Se la temperatura esterna è fredda e quella ambiente troppo elevata, ridurre la pendenza della curva di un incremento.

Se la temperatura esterna è calda e quella ambiente troppo bassa, aumentare l'offset della curva di un incremento.

Se la temperatura esterna è calda e quella ambiente troppo elevata, ridurre l'offset della curva di un incremento.

MENU 1.9.2 - REGOLAZIONE ESTERNA

Impostare la temperatura (con i sensori ambiente installati e attivati):

Intervallo selezionabile: 5 - 30 °C

Valore predefinito: 20

Impostazione della temperatura (senza i sensori ambiente attivati):

Intervallo selezionabile: da -10 a +10.

Valore predefinito: 0

Collegando un contatto esterno, ad esempio un termostato ambiente o un timer, è possibile aumentare o abbassare temporaneamente o periodicamente la temperatura ambiente durante il riscaldamento. Quando il contatto viene attivato, il valore di offset della curva di riscaldamento viene modificato del numero di livelli selezionato nel menu. Se viene installato un sensore ambiente ed è attivo, la temperatura ambiente desiderata (°C) viene impostata.

In presenza di più di un sistema di climatizzazione, l'impostazione può essere effettuata separatamente per ciascun sistema.

MENU 1.9.3 - TEMP. MANDATA MIN.

riscaldamento

Intervallo selezionabile: 5-70 °C

Valore predefinito: 20 °C

raffrescamento (accessorio richiesto)

Impostazione di base: 18 °C

Nel menu 1.9.3 si seleziona il riscaldamento o il raffreddamento, nel menu successivo (riscaldamento/raffrescamento temp. mand. min.) si imposta la temperatura minima nella temperatura di mandata per il sistema di climatizzazione. Ciò significa che F1345 non calcola mai una temperatura inferiore a quella impostata qui.

In presenza di più di un sistema di climatizzazione, l'impostazione può essere effettuata separatamente per ciascun sistema.



SUGGERIMENTO

Il valore può essere incrementato se si dispone, ad esempio, di una cantina che si desidera riscaldare sempre, anche in estate.

È possibile che occorra aumentare anche il valore di "arresto riscaldamento", menu 4.9.2 "impostaz. modalità automat.".

MENU 1.9.4 - IMPOSTAZ. SENSORE AMBIENTE

fattore impianto

riscaldamento

Intervallo selezionabile: 0,0 - 6,0

Impostazione di riscaldamento di base: 1,0

raffrescamento (accessorio richiesto)

Intervallo selezionabile: 0,0 - 6,0

Impostazione di raffreddamento di base: 1,0

Qui è possibile attivare i sensori che controllano la temperatura ambiente.



ATTENZIONE

Un impianto di riscaldamento a rilascio lento del calore come il riscaldamento a pavimento, potrebbe non essere adatto per il controllo con i sensori ambiente dell'impianto.

Qui è possibile impostare un fattore (valore numerico) che determina in che misura una temperatura superiore o inferiore a quella normale (la differenza tra la temperatura ambiente desiderata ed effettiva) nell'ambiente deve influire sulla temperatura di mandata nel sistema di climatizzazione. Un valore più elevato determina un cambiamento maggiore e più rapido dell'offset impostato per la curva di riscaldamento.



NOTA!

Un valore troppo elevato per "fattore di sistema" può produrre (a seconda del vostro sistema di climatizzazione) una temperatura ambiente instabile.

Se vengono installati vari sistemi di climatizzazione, le impostazioni di cui sopra possono essere effettuate per i sistemi rilevanti

MENU 1.9.5 - IMPOSTAZIONI RAFFRESCAMENTO (ACCESSORIO RICHIESTO)

sens. raffr./risc.

Impostazione di base: nessun sensore selezionato

impost. val. pt sens. raffr./risc.

Intervallo selezionabile: 5 - 40 °C

Valore predefinito: 21

riscalda se temp. amb. sotto

Intervallo selezionabile: 0,5 - 10,0 °C

Valore predefinito: 1,0

raffresca se temp. amb. oltre

Intervallo selezionabile: 0,5 - 10,0 °C

Valore predefinito: 3,0

larm rumsgivare kyla

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

avvio raffrescamento passivo

Intervallo selezionabile: 10 - 500 GM

Impostazione di base: 30 GM

avvio raffrescamento attivo

Intervallo selezionabile: 10 - 300 GM

Impostazione di base: 90 GM

differenza increm. compr.

Intervallo selezionabile: 10 - 150

Valore predefinito: 30

gradi min. raffresc.

Intervallo selezionabile: -3000 - 3000 raffrescamento gradi minuto

Impostazione di base: 0

funz. smaltim. calore 24 ore

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

ora chius. smaltim. raffresc.

Intervallo selezionabile: 0 - 100 s

Impostazione di base: 0 s

max compr. in raffresc. attivo

Intervallo selezionabile: 0 - 18

Impostazione di base: 18

t. tra comm. caldo/freddo

Intervallo selezionabile: 0 - 48 h

Impostazione di base: 2

amplif. valvola miscelazione

Intervallo selezionabile: 0,1 - 10,0

Valore predefinito: 1,0

ritardo incr. valvola miscel.

Intervallo selezionabile QN41: 10 - 300 s

Intervallo selezionabile QN18 e QN36: 10 - 500 s

Valori predefiniti: 30 s

È possibile utilizzare F1345 per raffrescare la casa durante i periodi caldi dell'anno.



ATTENZIONE

Determinate opzioni di impostazione appaiono solo se la relativa funzione è installata e attivata in F1345.

sens. raffr./risc.

È possibile collegare un sensore della temperatura supplementare a F1345 per stabilire quando passare dal funzionamento di riscaldamento a quello di raffrescamento e viceversa.

Quando sono installati diversi sensori di riscaldamento/raffrescamento, è possibile selezionare quale di essi deve avere il controllo.



ATTENZIONE

Quando i sensori di riscaldamento/raffrescamento BT74 sono stati collegati e attivati nel menu 5.4, non è possibile selezionare nessun'altro sensore nel menu 1.9.5.

impost. val. pt sens. raffr./risc.

Qui è possibile impostare la temperatura interna a cui F1345 deve passare tra il funzionamento, rispettivamente, del riscaldamento e del raffrescamento.

riscalda se temp. amb. sotto

Qui è possibile impostare in quale misura la temperatura ambiente può scendere al di sotto della temperatura desiderata prima che F1345 passi al funzionamento di riscaldamento.

raffresca se temp. amb. oltre

Qui è possibile impostare in quale misura la temperatura ambiente può oltrepassare la temperatura desiderata prima che F1345 passi al funzionamento di raffreddamento.

larm rumsgivare kyla

Qui è possibile impostare se F1345 deve inizializzare un allarme in caso di disconnessione del sensore ambiente o interruzioni durante il funzionamento di raffreddamento.

avvio raffreddamento passivo

Qui è possibile impostare quando deve attivarsi il raffreddamento passivo.

I gradi minuto misurano il fabbisogno di riscaldamento corrente nell'abitazione e determinano quando, rispettivamente, il compressore, il funzionamento del raffreddamento e il riscaldamento supplementare entreranno in funzione/si arresteranno.

avvio raffreddamento attivo

Qui è possibile impostare quando deve attivarsi il raffreddamento attivo.

I gradi minuto misurano il fabbisogno di riscaldamento corrente nell'abitazione e determinano quando, rispettivamente, il compressore, il funzionamento del raffreddamento e il riscaldamento supplementare entreranno in funzione/si arresteranno.

differenza increm. compr.



ATTENZIONE

Questa opzione di impostazione appare solo se raffreddamento è attivato nel menu 5.2.4.

Qui viene impostata la differenza dei gradi minuto per il controllo di quando deve essere avviato il compressore successivo.

gradi min. raffresc.

Questa selezione è disponibile solo quando l'accessorio collegato conta i gradi minuto di raffreddamento.

Dopo l'impostazione di un valore min o max, il sistema imposta automaticamente il valore reale in relazione al numero di compressori in funzione di raffreddamento.

funz. smaltim. calore 24 ore

Qui è possibile impostare se il riscaldamento deve essere derivato alla temperatura di mandata max, in caso di fabbisogno di riscaldamento nelle ultime 24 ore.

ora chius. smaltim. raffresc.

Qui è possibile impostare il numero di secondi per periodo di tempo in cui la valvola miscelatrice deve essere chiusa quando è nella modalità "Avvio raffreddamento attivo".

max compr. in raffresc. attivo

Impostare il numero max di compressori che è possibile utilizzare per il raffreddamento nei casi in cui siano disponibili diversi compressori..

t. tra comm. caldo/freddo

Questa selezione è disponibile solo quando è attivo il raffreddamento con sistemi a 2 tubi.

Qui è possibile impostare il tempo che F1345 deve lasciare trascorrere prima di ritornare alla modalità di riscaldamento quando la richiesta di raffreddamento è cessata, o viceversa.

amplif. valvola miscelazione e ritardo incr. valvola miscel.

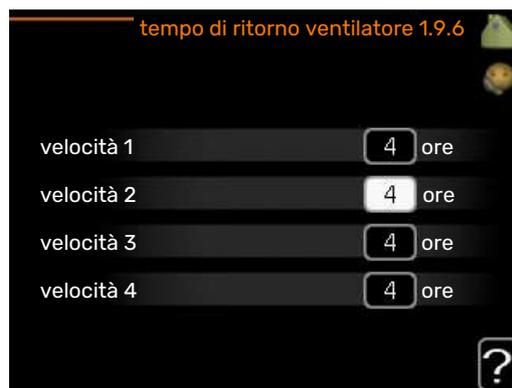


ATTENZIONE

Questa opzione appare solo se raffreddamento passivo è attivato nel menu 5.2.4.

Qui vengono impostati l'amplificazione e il tempo di attesa dell'impianto di raffreddamento.

MENU 1.9.6 - TEMPO DI RITORNO VENTILATORE (ACCESSORIO RICHIESTO)



Qui viene selezionato il tempo di ritorno per la modifica temporanea della velocità (velocità 1-4) sulla ventilazione nel menu 1.2.

Il tempo di ritorno è il tempo richiesto affinché la velocità della ventilazione ritorni normale.

MENU 1.9.7 - CURVA PERSONALIZZATA

temperatura di mandata

riscaldamento

Intervallo selezionabile: 5 – 80 °C

raffreddamento (accessorio richiesto)

Intervallo selezionabile: 5 – 40 °C



Qui è possibile creare la propria curva di riscaldamento o raffreddamento impostando le temperature di mandata desiderate per le diverse temperature esterne.



ATTENZIONE

È necessario selezionare la curva 0 nel menu 1.9.1 perché curva personalizzata diventi attiva.

MENU 1.9.8 - PUNTO OFFSET

punto temp. esterna

Intervallo selezionabile: -40 - 30 °C

Valore predefinito: 0 °C

cambio della curva

Intervallo selezionabile: -10 - 10 °C

Valore predefinito: 0 °C

Selezionare qui un cambiamento nella curva di riscaldamento in presenza di una determinata temperatura esterna. Un incremento solitamente è sufficiente per cambiare la temperatura ambiente di un grado, ma in alcuni casi possono essere necessari più incrementi.



La curva di riscaldamento viene influenzata a 5 °C dal valore impostato punto temp. esterna.

È importante selezionare la curva di riscaldamento corretta affinché si abbia la percezione di una temperatura ambiente uniforme.



SUGGERIMENTO

Se è freddo nella casa a un valore, per esempio, di -2 °C, "punto temp. esterna" viene impostato a "-2" e "cambio della curva" viene incrementato fino a mantenere la temperatura ambiente desiderata.



ATTENZIONE

Prima di effettuare una nuova impostazione, attendere 24 ore per permettere alla temperatura ambiente di stabilizzarsi.

MENU 1.9.9 - RAFFRESCAMENTO NOTTURNO (ACCESSORIO RICHIESTO)

temp. iniz. aria esausta

Intervallo selezionabile: 20 - 30 °C

Valore predefinito: 25 °C

diff. min. esterna-esausta

Intervallo selezionabile: 3 - 10 °C

Valore predefinito: 6 °C

Attivare qui il raffreddamento notturno.

Quando la temperatura all'interno dell'abitazione è elevata e quella esterna è più bassa, è possibile ottenere un effetto di raffreddamento mediante una ventilazione forzata.

Se la differenza di temperatura fra l'aria esausta e quella esterna è superiore al valore impostato (>>diff. min. esterna-esausta») e la temperatura dell'aria esausta è anch'essa superiore al valore impostato (>temp. iniz. aria esausta»), eseguire la ventilazione alla velocità 4 fino a quando una delle condizioni non è più soddisfatta.



ATTENZIONE

È possibile attivare il raffreddamento notturno soltanto quando non il riscaldamento dell'abitazione è disattivato. Per tale impostazione si usa il menu 4.2.

Menu 2 – ACQUA CALDA

PANORAMICA

2 - ACQUA CALDA*, **	2.1 - lusso temporaneo	
	2.2 - modalità comfort	
	2.3 - programmazione	
	2.9 - avanzato	2.9.1 - aumento periodico
		2.9.2 - ricirc. acqua calda *

* Accessorio richiesto.

** Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

Sottomenu



Questo menu appare solo se un bollitore viene collegato alla pompa di calore.

Per il menu **ACQUA CALDA** sono disponibili svariati sottomenu. Le informazioni di stato per il menu relativo sono contenute nel display a destra dei menu.

lusso temporaneo Attivazione dell'incremento temporaneo nella temperatura dell'acqua calda. Le informazioni di stato mostrano "off" o la durata dell'incremento temporaneo della temperatura.

modalità comfort Impostazione del comfort dell'acqua calda. Le informazioni di stato mostrano quale modalità è stata selezionata, "economico", "normale" o "lusso".

programmazione Programmazione del livello di comfort dell'acqua calda. L'informazione di stato "imposta" viene visualizzata se è stata impostata la programmazione ma non è attualmente attiva, "impost. vacanze" se è attiva un'impostazione ferie contemporaneamente alla programmazione (quando la funzione ferie ha la priorità), "attivo" se una parte qualsiasi della programmazione è attiva, altrimenti viene visualizzato "off".

avanzato Impostazione dell'incremento periodico nelle temperatura dell'acqua calda.

MENU 2.1 - LUSSO TEMPORANEO

Intervallo selezionabile: 3, 6 e 12 ore e modalità "off" e "aumento 1 volta"

Valore predefinito: "off"



Quando il fabbisogno di acqua calda cresce temporaneamente, è possibile utilizzare questo menu per selezionare un aumento della temperatura dell'acqua calda in modalità lusso per un periodo di tempo selezionabile.

ATTENZIONE

Se viene selezionata la modalità comfort "lusso" nel menu 2.2 non potranno essere introdotti ulteriori incrementi.

La funzione si attiva immediatamente quando viene scelto un periodo di tempo e lo si conferma con il pulsante OK. A destra viene mostrato il tempo restante relativo all'impostazione selezionata.

Allo scadere del tempo, F1345 torna alla modalità impostata nel menu 2.2.

Selezionare "off" per spegnere **lusso temporaneo**.

MENU 2.2 - MODALITÀ COMFORT

Intervallo selezionabile: economico, normale, lusso

Valore predefinito: normale

La differenza tra le modalità selezionabili è la temperatura dell'acqua calda del rubinetto. Una temperatura elevata indica che l'acqua calda dura di più.

economica: Questa modalità produce meno acqua calda delle altre, ma è più economica. Questa modalità può essere usata in abitazioni di piccole dimensioni con un fabbisogno ridotto di acqua calda.



normale: La modalità normale dà una quantità maggiore di acqua calda ed è idonea per la maggior parte degli alloggi.

lusso: La modalità lusso dà la massima quantità possibile di acqua calda. In questa modalità, per scaldare l'acqua calda potrebbe essere parzialmente utilizzata la resistenza elettrica integrata, ma ciò aumenta i costi di esercizio.

MENU 2.3 - PROGRAMMAZIONE



Qui è possibile programmare per un massimo di due diversi periodi al giorno il livello di comfort dell'acqua calda che la pompa di calore deve utilizzare.

Programmazione dell'attivazione/disattivazione selezionando/deselezionando "attivata". I tempi impostati non vengono influenzati alla disattivazione.

Programma: Il programma da modificare viene selezionato qui.

Attivato: la programmazione per il periodo selezionato viene attivata qui. I tempi impostati non vengono influenzati alla disattivazione.

Giorno: qui viene selezionato in quale giorno (o giorni) della settimana deve essere applicata la programmazione. Per rimuovere la programmazione per un dato giorno, l'ora di tale giorno deve essere azzerata impostando l'ora di inizio e di arresto allo stesso valore. Se si utilizza la riga "tutti", tutti i giorni del periodo vengono impostati in base a tale riga.

Periodo di tempo: qui viene selezionato l'orario di inizio e di arresto relativo al giorno selezionato per la programmazione.

Regolazione: Impostare qui il livello di comfort dell'acqua calda da applicare durante la programmazione.

Conflitto: se due impostazioni sono in conflitto l'una con l'altra, viene visualizzato un punto esclamativo rosso.



SUGGERIMENTO

Se si desidera impostare una programmazione simile per ogni giorno della settimana, iniziare a selezionare "tutti", quindi cambiare i giorni desiderati.



SUGGERIMENTO

Impostare il tempo di arresto prima di quello di avvio, in modo che il periodo vada oltre mezzanotte. La programmazione quindi si arresta al tempo di arresto impostato il giorno successivo.

La programmazione inizia sempre dalla data in cui è stato impostato l'orario di inizio.

MENU 2.9 - AVANZATO

Menu **avanzato** presenta il testo color arancio ed è destinato all'utente avanzato. Questo menu dispone di svariati sottomenu.

MENU 2.9.1 - AUMENTO PERIODICO

periodo

Intervallo selezionabile: 1 - 90 giorni

Impostazione di fabbrica: 7 giorni

ora inizio

Intervallo selezionabile: 00:00 - 23:00

Valore predefinito: 00:00

Per impedire la proliferazione batterica nel bollitore, il compressore e la resistenza elettrica integrata possono aumentare la temperatura dell'acqua calda per un lasso di tempo breve e a intervalli regolari.



Qui è possibile selezionare la durata di tempo tra incrementi nella temperatura dell'acqua calda. Il tempo può essere impostato tra 1 e 90 giorni. L'impostazione di fabbrica è 7 giorni. Spuntare/togliere la spunta da «attivata» per avviare/spegnere la funzione.

MENU 2.9.2 - RICIRC. ACQUA CALDA (ACCESSORIO RICHIESTO)

tempo di funzionamento

Intervallo selezionabile: 1 - 60 min

Valore predefinito: 60 min

tempo di fermo

Intervallo selezionabile: 0 - 60 min

Valore predefinito: 0 min

Impostare qui il ricircolo dell'acqua calda per un massimo di tre periodi al giorno. Durante i periodi impostati, la pompa di ricircolo dell'acqua calda resterà in funzione in base alle impostazioni di cui sopra.



"tempo di funzionamento" decide per quanto a lungo la pompa di ricircolo dell'acqua calda debba restare in funzione per ogni istanza operativa.

"tempo di fermo" decide per quanto a lungo la pompa di ricircolo dell'acqua calda debba rimanere inattiva per ogni istanza operativa.

Menu 3 – INFO

PANORAMICA

3 - INFO **	3.1 - info servizio **
	3.2 - info compressore **
	3.3 - info riscald. suppl. **
	3.4 - registro allarmi **
	3.5 - reg. temp. interna

** Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

Sottomenu

Per il menu **INFO** sono disponibili svariati sottomenu. In tali menu non possono essere effettuate impostazioni, in quanto mostrano solo informazioni. Le informazioni di stato per il menu rilevante sono contenute nel display a destra dei menu.



info servizio mostra i livelli delle temperature e le impostazioni nell'impianto.

info compressore mostra i tempi di funzionamento, il numero di avviamenti, ecc. per il compressore nella pompa di calore.

info riscald. suppl. mostra le informazioni sui tempi di funzionamento del riscaldamento supplementare, ecc.

registro allarmi mostra gli allarmi e le informazioni più recenti sulla pompa di calore quando si è verificato l'allarme.

reg. temp. interna la temperatura interna media settimana per settimana nel corso dell'anno precedente.

MENU 3.1 - INFO SERVIZIO

Qui è possibile ottenere informazioni sullo stato effettivo di funzionamento dell'impianto (ad esempio le temperature attuali e così via). In questo menu sono visualizzate anche le informazioni sulle eventuali pompe di calore collegate come master/slave. Non è possibile effettuare modifiche. Le informazioni sono presenti in svariate pagine. Ruotare la manopola di controllo per scorrere tra le pagine.

Un codice QR appare su un lato. Questo codice QR indica numero di serie, nome del prodotto e dati di funzionamento limitati.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

Simboli in questo menu:			
	Compressori EP14/EP15 (modulo frigorifero) mostra quale compressore è in funzione.		Riscaldamento Una cifra indica quanti compressori (se più di uno) sono attualmente in funzione per la produzione di riscaldamento.
	Riscaldamento supplementare esterno collegato internamente e riscaldamento supplementare esterno collegato tramite un accessorio.		Acqua calda Una cifra indica quanti compressori (se più di uno) sono attualmente in funzione per la produzione di acqua calda.
	Ventilazione (mostrato solo con l'impianto aria esausta)		Indica che è presente riscaldamento elettrico supplementare in un bollitore, dove applicabile.
	Pompe del glicole (blu) EP14/EP15 (modulo frigorifero) mostra quale pompa di circolazione è in funzione se alla pompa di calore sono collegate più pompe del glicole.		Pompe lato impianto (arancione) EP14/EP15 (modulo frigorifero) mostra quale pompa di circolazione è in funzione.
	Raffrescamento Una cifra indica quanti compressori (se più di uno) sono attualmente in funzione per la produzione di raffrescamento.		Piscina Una cifra indica quanti compressori (se più di uno) sono attualmente in funzione per il riscaldamento della piscina.
	Lato impianto		Accessorio solare
	Riscaldamento supplementare nel serbatoio		

MENU 3.2 - INFO COMPRESSORE

Qui è possibile ottenere informazioni di stato e statistiche sul funzionamento dei compressori presenti nell'impianto. Non è possibile effettuare modifiche.

Se sono presenti più pompe di calore collegate come master/slave, le informazioni sui compressori delle altre pompe di calore vengono inoltre mostrate in un sistema a schede.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

MENU 3.3 - INFO RISCALD. SUPPL.

Qui è possibile ottenere informazioni su impostazioni di riscaldamento supplementare, stato operativo e statistiche. Non è possibile effettuare modifiche.

Le informazioni sono presenti in svariate pagine. Ruotare la manopola di controllo per scorrere tra le pagine.

MENU 3.4 - REGISTRO ALLARMI

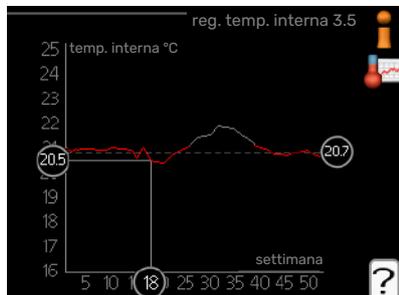
Per facilitare l'individuazione dei guasti, qui viene memorizzato lo stato operativo della pompa di calore in presenza di allarme. È possibile vedere le informazioni relative agli ultimi 10 allarmi.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

Per visualizzare lo stato di funzionamento in caso di allarme, indicare l'allarme e premere il pulsante OK.

MENU 3.5 - REG. TEMP. INTERNA

Qui è possibile osservare la temperatura interna media settimanale per settimana nel corso dell'anno precedente. La linea tratteggiata indica la temperatura media annua.



La temperatura media interna viene visualizzata soltanto se è installato un sensore della temperatura ambiente / un'unità ambiente.

Se è installato un modulo dell'aria esausta (NIBE FLM), viene visualizzata la temperatura dell'aria esausta.

Per leggere una temperatura media

1. Ruotare la manopola di controllo in modo da selezionare l'anello sull'asse con il numero della settimana.
2. Premere il pulsante OK.
3. Per leggere la temperatura interna media nella settimana selezionata, seguire la linea grigia fino al grafico, quindi verso sinistra.
4. A questo punto è possibile effettuare letture relative a varie settimane ruotando la manopola di controllo verso destra o sinistra e leggendo la temperatura media corrispondente.
5. Premere il pulsante OK o Indietro per uscire dalla modalità di lettura.

Menu 4 – POMPA DI CALORE

PANORAMICA

4 - POMPA DI CALORE	4.1 - funzioni extra *	4.1.1 - piscina 1 *	
		4.1.2 - piscina 2 *	
		4.1.3 - internet	4.1.3.1 - myUplink
			4.1.3.8 - impost. tcp/ip
			4.1.3.9 - impost. proxy
		4.1.4 - sms *	
		4.1.5 - SG Ready	
		4.1.6 - smart price adaption	
		4.1.8 - smart energy source™	4.1.8.1 - impostazioni
			4.1.8.2 - imp., prezzo
			4.1.8.3 - imp., CO2
			4.1.8.4 - periodi tariffa, elettricità
			4.1.8.5 - periodi tariffa, prezzo fisso
			4.1.8.6 - per. tariffa, agg. con misc. est.
			4.1.8.7 - per. tariffa, agg. contr. in-cr.est.
	4.1.8.8 - periodi tariffa, OPT10		
	4.1.11 - ventil. con contr. fabb. *		
	4.2 - mod. operativa		
	4.3 - icone personali		
	4.4 - data e ora		
	4.6 - lingua		
	4.7 - impost. vacanze		
	4.9 - avanzato	4.9.1 - priorità op.	
		4.9.2 - impostaz. modalità automat.	
		4.9.3 - impostazione gradi minuto	
		4.9.4 - impostaz. di base utente	
		4.9.5 - programm. blocco	

* Accessorio richiesto.

Sottomenu

Per il menu **POMPA DI CALORE** sono disponibili svariati sottomenu. Le informazioni di stato per il menu relativo sono contenute nel display a destra dei menu.

funzioni extra Impostazioni applicate a ogni funzione supplementare installata nel sistema di riscaldamento.

mod. operativa Attivazione della modalità di funzionamento manuale o automatica. Le informazioni di stato mostrano la modalità di funzionamento selezionata.

icone personali Impostazioni relative a quali icone nell'interfaccia utente della pompa di calore devono apparire nell'allungamento quando lo sportello è chiuso.

data e ora Impostazione di data e ora corrente.

lingua Qui è possibile selezionare la lingua per il display. Le informazioni di stato mostrano la lingua selezionata.

impost. vacanze Programmazione per le vacanze di riscaldamento, acqua calda e ventilazione. Le informazioni di stato "imposta" vengono visualizzate se è stato impostato un programma per le vacanze ma non è attivo al momento, "attivo" viene visualizzato se una parte del programma per le vacanze è attiva, altrimenti viene visualizzato "off".

avanzato Impostazione della modalità di funzionamento della pompa di calore.

MENU 4.1 - FUNZIONI EXTRA

Nei sottomenu possono essere effettuate impostazioni per ogni funzione aggiuntiva installata in F1345.

MENU 4.1.1 - 4.1.2 - PISCINA 1 - PISCINA 2 (È RICHIESTO UN ACCESSORIO)

temp. avvio

Intervallo selezionabile: 5,0 - 80,0 °C

Valore predefinito: 22,0 °C

temperatura arresto

Intervallo selezionabile: 5,0 - 80,0 °C

Valore predefinito: 24,0 °C

numero massimo di compr.

Intervallo selezionabile: 1 - 18

Impostazione di base: 18

Selezionare se occorre attivare il controllo della piscina, entro quali temperature (di avvio e arresto) deve avvenire il riscaldamento della piscina e quanti compressori possono essere in funzione contemporaneamente per la piscina.

Quando la temperatura della piscina scende sotto la temperatura di inizio impostata e non vi sono richieste di acqua calda o riscaldamento F1345 avvia il riscaldamento della piscina.

Deselezionare "attivata" per spegnere il riscaldamento della piscina.



ATTENZIONE

La temperatura di inizio non può essere impostata a un valore superiore alla temperatura di arresto.

MENU 4.1.3 - INTERNET

Qui è possibile impostare la connessione di F1345 tramite myUplink che utilizza Internet.



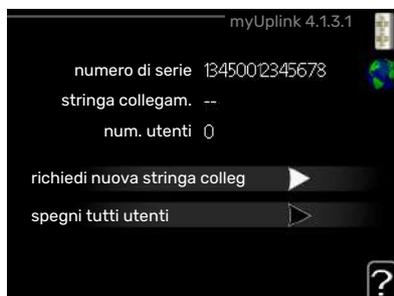
NOTA!

Affinché queste funzioni siano operative il cavo di rete deve essere collegato.

MENU 4.1.3.1 - MYUPLINK

Qui è possibile gestire la connessione dell'installazione a myUplink (<http://www.nibeuplink.com>) e verificare il numero di utenti connessi all'installazione via Internet.

Un utente connesso ha un account utente in myUplink al quale è stata data l'autorizzazione di controllare e/o monitorare la vostra installazione.



Richiedere una nuova stringa di collegamento

Per collegare uno user account su myUplink alla vostra installazione, è necessario richiedere un codice di collegamento unico.

1. Selezionare "richiedi nuova stringa colleg" e premere il pulsante OK.
2. Ora l'installazione è in comunicazione con myUplink affinché venga creato il codice di collegamento.
3. Quando viene ricevuta la stringa di collegamento, questa è visualizzata in questo menu in "stringa collegam." ed è valida per 60 minuti.

Disconnettere tutti gli utenti

1. Selezionare "spegni tutti utenti" e premere il pulsante OK.
2. L'installazione è ora in comunicazione con myUplink affinché venga scollegata da tutti gli utenti connessi via Internet.



NOTA!

Dopo che tutti gli utenti sono stati scollegati, nessuno di loro sarà in grado di monitorare o controllare la vostra installazione mediante myUplink senza prima aver nuovamente richiesto un'altra stringa di collegamento.

MENU 4.1.3.8 - IMPOST. TCP/IP



Qui è possibile inserire le impostazioni TCP/IP per l'impianto.

Impostazione automatica (DHCP)

1. Spuntare "autom.". L'installazione riceve ora le impostazioni TCP/IP mediante DHCP.
2. Selezionare "conferma" e premere il pulsante OK.

Impostazione manuale

1. Deselezionare "autom.", ora è possibile accedere a varie opzioni di impostazione.
2. Selezionare "indir. ip" e premere il pulsante OK.
3. Inserire i dati corretti mediante la tastiera virtuale.
4. Selezionare "OK" e premere il pulsante OK.
5. Ripetere da 1 a 3 per "masch. rete", "gateway" e "dns".

6. Selezionare "conferma" e premere il pulsante OK.



ATTENZIONE

L'installazione non può collegarsi ad Internet senza le corrette impostazioni TCP/IP. Nel caso di dubbi sulle impostazioni applicabili, utilizzare la modalità automatica o contattare l'amministratore di rete (o simile) per ulteriori informazioni.



SUGGERIMENTO

Tutte le impostazioni inserite dall'apertura di questo menu possono essere resettate selezionando "Reset" e premendo il pulsante OK.

MENU 4.1.3.9 - IMPOST. PROXY



Qui è possibile inserire le impostazioni proxy.

Le impostazioni proxy si usano per fornire informazioni sul collegamento a un server intermedio (server proxy) situato tra l'installazione e Internet. Queste impostazioni sono utilizzate principalmente quando l'installazione si collega a Internet tramite una rete aziendale. L'installazione supporta autenticazione proxy del tipo HTTP Basic e HTTP Digest.

Nel caso di dubbi sulle impostazioni applicabili, contattare l'amministratore di rete (o equivalente) per ulteriori informazioni.

Impostazione

1. Spuntare "usa proxy" se non si desidera utilizzare un server proxy.
2. Selezionare "server" e premere il pulsante OK.
3. Inserire i dati corretti mediante la tastiera virtuale.
4. Selezionare "OK" e premere il pulsante OK.
5. Ripetere da 1 a 3 per "porta", "nome utente" e "password".
6. Selezionare "conferma" e premere il pulsante OK.



SUGGERIMENTO

Tutte le impostazioni inserite dall'apertura di questo menu possono essere resettate selezionando "Reset" e premendo il pulsante OK.

MENU 4.1.5 - SG READY

Questa funzione può essere utilizzata solo nelle reti di alimentazione che supportano lo standard "SG Ready" .

Effettuare qui le impostazioni per la funzione "SG Ready".

infl. temperatura ambiente

Qui è possibile impostare se la temperatura ambiente deve subire modifiche all'attivazione di "SG Ready".

Con la modalità a basso costo su "SG Ready" il valore di offset della temperatura interna viene aumentato di "+1". Se viene installato un sensore ambiente ed è attivo, la temperatura ambiente desiderata viene aumentata di 1 °C.

Con la modalità al massimo del consumo elettrico su "SG Ready", il valore di offset della temperatura interna viene aumentato di "+2". Se viene installato un sensore ambiente ed è attivo, la temperatura ambiente desiderata viene aumentata di 2 °C.

infl. acqua calda

Qui è possibile impostare se la temperatura dell'acqua calda deve subire modifiche all'attivazione di "SG Ready".

Con la modalità a basso costo in "SG Ready" la temperatura di arresto dell'acqua calda viene impostata più alta possibile durante il funzionamento del solo compressore (resistenza elettrica integrata non consentita).

Con la modalità "SG Ready" al massimo del consumo elettrico, l'acqua calda viene impostata su "lusso" (resistenza elettrica integrata consentita).

infl. raffresc. (accessorio richiesto)

Qui viene impostato se la temperatura ambiente durante la funzione di raffrescamento deve subire modifiche durante l'attivazione di "SG Ready".

Con la modalità a basso costo di "SG Ready" e la funzione di raffrescamento la temperatura interna non subisce modifiche.

Con la modalità "SG Ready" al massimo del consumo elettrico, e la funzione di raffrescamento attiva il valore di offset della temperatura interna viene ridotto di "-1". Se viene installato un sensore ambiente ed è attivo, la temperatura ambiente desiderata viene ridotta di 1 °C.

infl. temperatura piscina (è richiesto un accessorio)

Qui è possibile impostare se la temperatura della piscina deve subire modifiche all'attivazione di "SG Ready".

Con la modalità a basso costo su "SG Ready", la temperatura desiderata della piscina (temperatura di avvio e di arresto) viene aumentata di 1 °C.

Con la modalità al massimo del consumo elettrico su "SG Ready", la temperatura desiderata della piscina (temperatura di avvio e di arresto) viene aumentata di 2 °C



NOTA!

La funzione deve essere connessa a due ingressi AUX e attivata nel menu 5.4.

MENU 4.1.6 - SMART PRICE ADAPTION™

attivata

Questa funzione può essere utilizzata solo se è stato stipulato con il proprio fornitore elettrico un accordo a tariffa oraria che supporti Smart price adaption™ e si possiede un account myUplink attivato.

area

Qui è possibile selezionare dove (in quale zona) è configurata la pompa di calore.

Contattare il proprio fornitore di energia elettrica per scoprire quale cifra di zona inserire.

infl. temperatura ambiente

Intervallo selezionabile: 1 - 10

Impostazione di base: 5

infl. acqua calda

Intervallo selezionabile: 1 - 4

Impostazione di base: 2

infl. temperatura piscina

Intervallo selezionabile: 1 - 10

Impostazione di base: 2

infl. raffresc.

Intervallo selezionabile: 1 - 10

Impostazione di base: 3

riepilogo prezzo elettricità

Qui è possibile ottenere informazioni su come variano i prezzi dell'elettricità su un periodo fino a tre giorni.

Nel menu Smart price adaption™ è possibile indicare dove è situata la pompa di calore e quanta importanza deve avere il prezzo dell'elettricità. Più grande è il valore, maggiore effetto avrà il prezzo dell'elettricità e più grande sarà il risparmio possibile, ma al tempo stesso si verificherà un maggiore rischio che ciò influisca sul comfort.

Smart price adaption™ regola il consumo della pompa di calore nelle 24 ore ai periodi con tariffa dell'elettricità più economica, permettendo un risparmio orario sulla base del contratto dell'elettricità. La funzione si basa sul funzionamento orario delle successive 24 ore, recuperato tramite myUplink e, pertanto, sono necessari un collegamento a Internet e un account per myUplink.

Deselezionare "attivata" per spegnere Smart price adaption™.

MENU 4.1.8 - SMART ENERGY SOURCE™

impostazioni

imp., prezzo

*imp., CO2**

periodi tariffa, elettricità

*periodi tariffa, prezzo fisso***

per. tariffa, agg. con misc. est.

per. tariffa, agg. contr. incr. est.

periodi tariffa, OPT10

La funzione dà la priorità a come/in quale misura ciascuna fonte di energia collegata verrà utilizzata. Qui è anche possibile scegliere se il sistema deve utilizzare la fonte di energia più economica al momento. È possibile scegliere se l'impianto deve utilizzare la fonte di energia a minor impatto di carbonio al momento.

*Selezionare il metodo di controllo "CO₂" nelle impostazioni per aprire questo menu.

**Selezionare "spot" in imp., prezzo per aprire questo menu.

MENU 4.1.8.1 - IMPOSTAZIONI

smart energy source™

Intervallo selezionabile: Off/On

Impostazione di fabbrica: Off

metodo di controllo

Intervallo selezionabile: Prezzo / CO₂

Impostazione di fabbrica: Prezzo

MENU 4.1.8.2 - IMP., PREZZO

prezzo, elettricità

Intervallo selezionabile: spot, tariffa, prezzo fisso

Impostazione di base: prezzo fisso

Intervallo selezionabile prezzo fisso: 0-100.000*

prezzo, agg. con misc. est.

Intervallo selezionabile: tariffa, prezzo fisso

Impostazione di base: prezzo fisso

Intervallo selezionabile prezzo fisso: 0-100.000*

prezzo, agg. contr. incr. est.

Intervallo selezionabile: tariffa, prezzo fisso

Impostazione di base: prezzo fisso

Intervallo selezionabile prezzo fisso: 0-100.000*

prezzo, aggiunta OPT

Intervallo selezionabile: tariffa, prezzo fisso

Impostazione di base: prezzo fisso

Intervallo selezionabile prezzo fisso: 0-100.000*

Qui è possibile scegliere se l'impianto deve esercitare un controllo basato sul prezzo spot, sul controllo delle tariffe o su un prezzo predefinito. L'impostazione viene effettuata per ciascuna singola fonte di energia. Il prezzo spot può essere utilizzato solo se è stato stipulato con il proprio fornitore elettrico un accordo a tariffa oraria.

* La valuta varia a seconda del paese selezionato.

MENU 4.1.8.3 - IMP., CO2*CO2, elettricità*

Intervallo selezionabile: 0 - 5

Valore predefinito: 2,5

CO2, agg. con misc. est.

Intervallo selezionabile: 0 - 5

Valore predefinito: 1

CO2, agg. contr. incr. est.

Intervallo selezionabile: 0 - 5

Valore predefinito: 1

CO2, agg. OPT10

Intervallo selezionabile: 0 - 5

Valore predefinito: 1

Qui è possibile impostare l'entità delle emissioni di anidride carbonica per ciascuna fonte energetica.

Le emissioni di anidride carbonica sono diverse per diverse fonti di energia. Ad esempio, l'energia proveniente dalle celle solari e dalle turbine eoliche può essere considerata come neutra in termini di anidride carbonica e, pertanto, comporta un impatto minore di CO₂. L'energia proveniente dai combustibili fossili può essere considerata come ad alta impronta di carbonio e, pertanto, comporta un impatto di CO₂ superiore.

MENU 4.1.8.4 - PERIODI TARIFFA, ELETTRICITÀ

Qui è possibile utilizzare il controllo delle tariffe per il riscaldamento supplementare elettrico.

Impostare i periodi a tariffa inferiore. È possibile impostare due diversi periodi di date all'anno. Entro questi periodi, è possibile configurare fino a quattro diversi periodi nei giorni della settimana (da lunedì a venerdì) o quattro diversi periodi nel fine settimana (sabati e domeniche).

MENU 4.1.8.5 - PERIODI TARIFFA, PREZZO FISSO

Qui è possibile utilizzare il controllo delle tariffe per il costo fisso dell'elettricità.

Impostare i periodi a tariffa inferiore. È possibile impostare due diversi periodi di date all'anno. Entro questi periodi, è possibile configurare fino a quattro diversi periodi nei giorni della settimana (da lunedì a venerdì) o quattro diversi periodi nel fine settimana (sabati e domeniche).

MENU 4.1.8.6 - PER. TARIFFA, AGG. CON MISC. EST.

Qui è possibile utilizzare il controllo delle tariffe per il riscaldamento supplementare con miscelatrice.

Impostare i periodi a tariffa inferiore. È possibile impostare due diversi periodi di date all'anno. Entro questi periodi, è possibile configurare fino a quattro diversi periodi nei giorni della settimana (da lunedì a venerdì) o quattro diversi periodi nel fine settimana (sabati e domeniche).

MENU 4.1.8.7 - PER. TARIFFA, AGG. CONTR. INCR. EST.

Qui è possibile utilizzare il controllo delle tariffe per il riscaldamento supplementare con controllo incrementale.

Impostare i periodi a tariffa inferiore. È possibile impostare due diversi periodi di date all'anno. Entro questi periodi, è possibile configurare fino a quattro diversi periodi nei giorni della settimana (da lunedì a venerdì) o quattro diversi periodi nel fine settimana (sabati e domeniche).

MENU 4.1.8.8 - PERIODI TARIFFA, OPT10

Qui è possibile utilizzare il controllo delle tariffe per il riscaldamento supplementare con controllo OPT 10.

Impostare i periodi a tariffa inferiore. È possibile impostare due diversi periodi di date all'anno. Entro questi periodi, è possibile configurare fino a quattro diversi periodi nei giorni della settimana (da lunedì a venerdì) o quattro diversi periodi nel fine settimana (sabati e domeniche).

MENU 4.1.10 - MENU 4.1.10 - ELETTRICITÀ SO- LARE (ACCESSORIO RICHIESTO)

infl. temperatura ambiente

Intervallo selezionabile: on/off

Valori predefiniti: off

infl. acqua calda

Intervallo selezionabile: on/off

Valori predefiniti: off

infl. temperatura piscina¹

Intervallo selezionabile: on/off

Valori predefiniti: off

priorità a elettricità domestica

Intervallo selezionabile: on/off

Valori predefiniti: off

Qui è possibile impostare su quale parte dell'impianto (temperatura ambiente, temperatura acqua calda, temperatura piscina) deve sfruttare il surplus di elettricità solare.

Quando i pannelli solari producono più elettricità di quanto richiesto da F1345, la temperatura della proprietà viene regolata e/o la temperatura dell'acqua calda viene aumentata.

EME

In questo menu è inoltre possibile effettuare impostazioni specifiche per il proprio EME.

Per EME 20, è possibile selezionare se si desidera dare priorità all'elettricità domestica al posto della temperatura ambiente e dell'acqua calda, a condizione che a F1345 sia collegato un misuratore energetico esterno.

MENU 4.1.11 - VENTIL. CON CONTR. FABB. (È RICHIESTO UN ACCESSORIO)

ventil. con contr. fabb.

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

umid. desid.

Intervallo selezionabile: 35 - 75%

Impostazione di fabbrica: 50%

Durante l'attivazione della ventilazione con controllo on demand, l'accessorio HTS 40 può influire sulla ventilazione per ottenere l'umidità relativa desiderata, impostata in "umid. desid."

MENU 4.2 - MOD. OPERATIVA

mod. operativa

Intervallo selezionabile: automatica, manuale, solo risc. suppl.

Valore predefinito: automatica

funzioni

Intervallo selezionabile: compressore, supplem., riscald., raffresc.

La modalità operativa della pompa di calore è in genere impostata su "automatica". È anche possibile impostare la pompa di calore su "solo risc. suppl.", ma solo in caso di utilizzo di un'aggiunta, o "manuale" e selezionare quali funzioni siano consentite.

Cambiare la modalità operativa selezionando la modalità desiderata e premendo il pulsante OK. Quando viene selezionata una modalità operativa, mostra cosa è consentito nella pompa di calore (sbarrato = non consentito) e le alternative selezionabili a destra. Per selezionare le funzioni selezionabili consentite o meno, indicare la funzione mediante la manopola di controllo e premere il pulsante OK.



Modalità di funzionamento automatica

In questa modalità operativa la pompa di calore seleziona automaticamente quali funzioni sono consentite e quali no.

Modalità di funzionamento manuale

In questa modalità operativa è possibile selezionare quali funzioni sono consentite e quali no. Non è possibile deselezionare "compressore" nella modalità manuale.

Modalità di funzionamento solo risc. suppl.

In questa modalità operativa, il compressore non è attivo, viene utilizzato solo il riscaldamento aggiuntivo.



ATTENZIONE

Se si sceglie la modalità "solo risc. suppl." il compressore viene deselezionato e si avranno costi di esercizio superiori.

Funzioni

"compressore" è l'unità che si occupa della produzione del riscaldamento e dell'acqua calda per l'abitazione. Se "compressore" viene deselezionato nella modalità automatica, nel menu principale viene visualizzato un simbolo. Non è possibile deselezionare "compressore" in modalità manuale.

"supplem." è l'unità che aiuta il compressore a riscaldare l'abitazione e/o l'acqua quando questo non riesce a gestirne da solo l'intera richiesta.

"riscald." indica che si sta ottenendo del riscaldamento nell'abitazione. È possibile deselezionare la funzione quando non si desidera avere il riscaldamento attivo.

"raffresc." indica che si sta ottenendo del raffrescamento nell'abitazione con clima caldo. È possibile deselegionare questa funzione quando non si desidera avere il raffrescamento in funzione. Questa alternativa richiede l'installazione dell'accessorio per il raffrescamento.



ATTENZIONE

Se si deselegiona "supplem." è possibile che non si raggiunga un riscaldamento sufficiente nell'abitazione.

MENU 4.3 - ICONE PERSONALI

È possibile selezionare quali icone devono essere visibili quando lo sportello del display F1345 è chiuso. Possono essere selezionate fino a 33 icone. Se se ne selezionano di più, quelle selezionate per prime scompariranno. Le icone vengono visualizzate nell'ordine in cui sono state selezionate.

MENU 4.4 - DATA E ORA



Qui è possibile impostare data e ora, modalità di visualizzazione e fuso orario.



SUGGERIMENTO

Data e ora vengono impostate automaticamente se la pompa di calore è collegata a myUplink. Per ottenere l'ora esatta, è necessario impostare il fuso orario.

MENU 4.6 - LINGUA

Scegliere la lingua in cui verranno visualizzate le informazioni.

MENU 4.7 - IMPOST. VACANZE

Per ridurre il consumo energetico durante un periodo festivo, è possibile programmare una riduzione della temperatura del riscaldamento e dell'acqua calda. È possibile programmare anche il raffrescamento, la ventilazione, la piscina e il raffrescamento dei pannelli solari se queste funzioni sono collegate.

Se è installato e attivo un sensore ambiente, la temperatura ambiente desiderata (°C) viene impostata durante il periodo di tempo. Tale impostazione si applica a tutti i sistemi di climatizzazione con sensori ambiente.

Se un sensore ambiente non viene attivato, viene impostato l'offset desiderato della curva di riscaldamento. Un incremento solitamente è sufficiente per cambiare la temperatura

ambiente di un grado, ma in alcuni casi possono essere necessari più incrementi. Tale impostazione si applica a tutti i sistemi di climatizzazione privi di sensori ambiente.

La programmazione per le vacanze inizia alle 00:00 della data di inizio e termina alle 23:59 della data di fine.



SUGGERIMENTO

Arrestare l'impostazione per le vacanze circa un giorno prima del ritorno, in modo che la temperatura ambiente e dell'acqua calda abbiano il tempo di ritornare ai livelli normali.



SUGGERIMENTO

Effettuare l'impostazione per le vacanze in anticipo e attivarla appena prima della partenza, al fine di mantenere un ambiente confortevole.

MENU 4.9 - AVANZATO

Menu **avanzato** presenta il testo color arancio ed è destinato all'utente avanzato. Questo menu dispone di svariati sottomenu.



MENU 4.9.1 - PRIORITÀ OP.

priorità op.

Intervallo selezionabile: da 0 a 180 min

Impostazione di fabbrica: 60 min per acqua calda, 0 min per altre

Scegliere la durata di funzionamento della pompa di calore per ogni richiesta in presenza di due o più richieste in contemporanea. Se vi è una sola richiesta, la pompa di calore funziona solo per quella.

L'indicatore indica a che punto del ciclo si trova la pompa di calore.

Se è selezionato 0 minuti, significa che alla richiesta non viene assegnata alcuna priorità, ma verrà attivato solo in assenza di altre richieste.

MENU 4.9.2 - IMPOSTAZ. MODALITÀ AUTOMAT.

avvio raffrescamento (accessorio richiesto)

Intervallo selezionabile: -20 - 40 °C

Impostazione di base: 25

arresto riscaldamento

Intervallo selezionabile: -20 - 40 °C

Valore predefinito: 17

arresto riscalda. agg.

Intervallo selezionabile: -25 - 40 °C

Impostazione di fabbrica: 5

tempo filtro

Intervallo selezionabile: 0 - 48 h

Valore predefinito: 24 h



Quando la modalità operativa è impostata su "automatica", la pompa di calore seleziona quando è consentito avviare e arrestare il riscaldamento supplementare e produrre riscaldamento, in funzione della temperatura esterna media. Se sono presenti gli accessori per il raffrescamento, o se la pompa di calore dispone della funzione di raffrescamento integrata, è inoltre possibile selezionare la temperatura di avvio del raffrescamento.

Selezionare le temperature esterne medie in questo menu.

ATTENZIONE

Non è possibile impostare per "arresto riscalda. agg." un valore superiore a "arresto riscaldamento".

tempo filtro: È inoltre possibile impostare l'intervallo di tempo (tempo filtro) su cui viene calcolata la temperatura media. Se si seleziona 0, viene utilizzata la temperatura esterna corrente.

ATTENZIONE

Negli impianti in cui il riscaldamento e il raffrescamento condividono gli stessi tubi, il valore di "arresto riscaldamento" non può essere superiore a quello di "avvio raffrescamento" se non è presente un sensore di raffrescamento/riscaldamento.

MENU 4.9.3 - IMPOSTAZIONE GRADI MINUTO

valore corrente

Intervallo selezionabile: -3000 - 3000

avvio compressore

Intervallo selezionabile: -1000 - -30

Valore predefinito: -60

differenza increm. compr.

Intervallo selezionabile: 10 - 2000

Valore predefinito: 60

avvia diff. risc. aggiunt.

Intervallo selezionabile: 100 - 1000

Impostazione di fabbrica: 400

diff. tra incrementi success.

Intervallo selezionabile: 0 - 1000

Impostazione di base: 30



I gradi minuto misurano la richiesta di riscaldamento corrente nell'abitazione e determinano quando il compressore/riscaldamento supplementare entrerà in funzione/si arresterà.

ATTENZIONE

Un valore troppo alto su "avvio compressore" aumenta gli avvii del compressore e, di conseguenza, la sua usura. Un valore troppo basso può produrre temperature interne non omogenee.

MENU 4.9.4 - IMPOSTAZ. DI BASE UTENTE

Qui, tutte le impostazioni disponibili per l'utente (inclusi i menu avanzati) possono essere riportate ai valori predefiniti.

ATTENZIONE

Dopo il ripristino delle impostazioni di base, è necessario reimpostare le impostazioni personali, come la curva di riscaldamento.

MENU 4.9.5 - PROGRAMM. BLOCCO



Qui è possibile programmare il blocco dei compressori presenti nella pompa di calore e/o del riscaldamento supplementare collegato ad essa per un massimo di due periodi di tempo diversi. Se sono presenti più pompe di calore collegate come master/slave, vengono bloccati anche i loro compressori.

Quando la programmazione è attiva, nel menu principale verrà visualizzato il simbolo del bloccaggio effettivo sul simbolo della pompa di calore.

Programma: il periodo da modificare viene selezionato qui.

Attivato: la programmazione per il periodo selezionato viene attivata qui. I tempi impostati non vengono influenzati alla disattivazione.

Giorno: qui viene selezionato in quale giorno (o giorni) della settimana deve essere applicata la programmazione. Per rimuovere la programmazione per un dato giorno, l'ora di tale giorno deve essere azzerata impostando l'ora di inizio e di arresto allo stesso valore. Se si utilizza la riga "tutti", tutti i giorni del periodo vengono impostati in base a tale riga.

Periodo di tempo: qui viene selezionato l'orario di inizio e di arresto relativo al giorno selezionato per la programmazione.

Bloccaggio: qui viene selezionato il bloccaggio desiderato.

Conflitto: se due impostazioni sono in conflitto l'una con l'altra, viene visualizzato un punto esclamativo rosso.



Bloccaggio di tutti i compressori presenti.



Bloccaggio completo del riscaldamento supplementare presente.



SUGGERIMENTO

Se si desidera impostare una programmazione simile per ogni giorno della settimana, iniziare a selezionare "tutti", quindi cambiare i giorni desiderati.



SUGGERIMENTO

Impostare il tempo di arresto prima di quello di avvio, in modo che il periodo vada oltre mezzanotte. La programmazione quindi si arresta al tempo di arresto impostato il giorno successivo.

La programmazione inizia sempre dalla data in cui è stato impostato l'orario di inizio.



ATTENZIONE

Il bloccaggio a lungo termine può ridurre il comfort e l'economia di esercizio.

Menu 5 - MANUTENZIONE

PANORAMICA

5 - SERVIZIO **	5.1 - impostazioni operative **	5.1.1 - impostazioni acqua calda *	
		5.1.2 - temperatura mandata max	
		5.1.3 - diff. temp. mandata max	
		5.1.4 - azioni allarme	
		5.1.5 - vel. ventilatore aria esausta *	
		5.1.7 - imp. all. pompa sonde **	
		5.1.8 - mod. oper. pompa del glicole **	
		5.1.9 - velocità pompa glicole **	
		5.1.10 - mod. op. pompa lato impianto **	
		5.1.11 - velocità pompa lato impianto **	
		5.1.12 - supplem.	
		5.1.14 - imp. portata imp. climatizz.	
		5.1.22 - heat pump testing	
	5.2 - impostazioni sistema	5.2.1 - Modalità master/slave **	
		5.2.2 - slave installati	
		5.2.3 - schema idr.	
		5.2.4 - accessori	
	5.3 - impostazioni accessori	5.3.1 - FLM *	
		5.3.2 - risc. supp. contr. con sist. aut. *	
		5.3.3 - sist. climatizz. ausiliario *	5.3.3.X - sist. di climatizzazione 2 - 8 *
		5.3.4 - riscaldamento solare *	
		5.3.6 - risc. supp. controll. per increm.	
		5.3.8 - comfort acqua calda *	
		5.3.10 - T° in. evap. con misc. *	
		5.3.11 - modbus *	
	5.4 - ingr./usc. soft **		
	5.5 - impostaz. di base servizio **		
	5.6 - controllo forzato **		
	5.7 - guida sull'avvio **		
	5.8 - avvio rapido **		
	5.9 - funzione asciugat. pavimento		
	5.10 - registro modifiche **		
	5.12 - paese		

* Accessorio richiesto.

** Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

Andare al menu principale e tenere premuto il pulsante In-dietro per 7 secondi per accedere al menu di servizio.

Sottomenu

Menu **SERVIZIO** presenta il testo color arancio ed è destinato all'utente avanzato. Questo menu dispone di svariati sottomenu. Le informazioni di stato per il menu rilevante sono contenute nel display a destra dei menu.

impostazioni operative Impostazioni operative per la pompa di calore.

impostazioni sistema Impostazioni di sistema per la pompa di calore, l'attivazione degli accessori, ecc.

impostazioni accessori Informazioni operative per i vari accessori.

ingr./usc. soft Impostazione di ingressi e uscite controllati da software sulle morsettiere (X5) e (X6).

impostaz. di base servizio Qui è possibile reimpostare tutte le impostazioni (comprese quelle disponibili per l'utente) ai valori predefiniti di fabbrica.

controllo forzato Qui è possibile forzare il controllo dei vari componenti nella pompa di calore.

guida sull'avvio Avvio manuale della guida all'avviamento eseguito al primo avvio della pompa di calore.

avvio rapido Avvio rapido del compressore.



NOTA!

Impostazioni errate nei menu di manutenzione possono danneggiare la pompa di calore.

MENU 5.1 - IMPOSTAZIONI OPERATIVE

Nei sottomenu possono essere effettuate impostazioni operative per la pompa di calore.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

MENU 5.1.1 - IMPOSTAZIONI ACQUA CALDA



NOTA!

Le temperature dell'acqua di rubinetto impostate di fabbrica specificate nel manuale possono variare in base alle direttive in vigore nei diversi paesi. Da questo menu, è possibile controllare le impostazioni pertinenti per il sistema.

Le impostazioni acqua calda richiedono che la produzione dell'acqua calda venga attivata nel menu 5.2.4 accessori.

economia

Intervallo selezionabile temp. avvio economico: 5 – 55 °C

Impostazione di base temp. avvio economico: 38 °C

Intervallo selezionabile temp. arresto economico: 5 – 60 °C

Impostazione di base temp. arresto economico: 48 °C

normale

Intervallo selezionabile temp. avvio normale: 5 – 60 °C

Impostazione di base temp. avvio normale: 41 °C

Intervallo selezionabile temp. arresto normale: 5 – 65 °C

Impostazione di fabbrica temp. arresto normale: 50 °C

lusso

Intervallo selezionabile temp. avvio lusso: 5 – 70 °C

Impostazione di base temp. avvio lusso: 44 °C

Intervallo selezionabile temp. arresto lusso: 5 – 70 °C

Impostazione di base temp. arresto lusso: 53 °C

temp. arresto increm. per.

Intervallo selezionabile: 55 – 70 °C

Impostazione di base: 55 °C

differenza increm. compr.

Intervallo selezionabile: 0,5 – 4,0 °C

Impostazione di base: 1,0 °C

metodo di carica

Alternative di impostazione: temp.target, temp. delta

Valore predefinito: temp. delta

Qui è possibile impostare la temperatura di avvio e arresto dell'acqua calda per le varie opzioni comfort nel menu 2.2, così come la temperatura di arresto per l'incremento periodico nel menu 2.9.1.

Se sono presenti più compressori, impostare la differenza fra la loro attivazione e disattivazione durante la produzione di acqua calda e il funzionamento a punto fisso.

Qui è possibile selezionare il metodo di carica per il funzionamento acqua calda. "temp. delta" è raccomandato per i bollitori con serpentina di carica, "temp.target" per i bollitori tank in tank con i bollitori con serpentina dell'acqua calda.

MENU 5.1.2 - TEMPERATURA MANDATA MAX

sistema di climatizzazione

Intervallo selezionabile: 20-80 °C

Valore predefinito: 60 °C

Qui è possibile impostare la temperatura massima di mandata per l'impianto di climatizzazione. Se l'impianto presenta più di un impianto di climatizzazione, sarà possibile impostare per ogni sistema le singole temperature massime di mandata. L'impianto di climatizzazione 2 - 8 non può essere impostato a una temperatura di mandata max superiore al sistema di climatizzazione 1.



ATTENZIONE

Per gli impianti di riscaldamento a pavimento, temperatura mandata max deve generalmente essere impostato tra 35 e 45°C.

MENU 5.1.3 - DIFF. TEMP. MANDATA MAX

diff. max compress.

Intervallo selezionabile: 1 – 25 °C

Valore predefinito: 10 °C

diff. max suppl.

Intervallo selezionabile: 1 – 24 °C

Valore predefinito: 7 °C

Qui è possibile impostare la differenza massima consentita tra la temperatura di mandata calcolata e quella effettiva durante la rispettiva modalità di riscaldamento aggiuntivo del compressore. La diff. max riscaldamento supplementare non può mai superare la diff. max compressore

diff. max compress.

Se la temperatura di mandata corrente *supera* la mandata calcolata del valore impostato, il valore dei gradi minuto viene impostato a +2. Il compressore nella pompa di calore si arresta se è presente solo un fabbisogno di riscaldamento.

diff. max suppl.

Se "supplem." è selezionato e attivato nel menu 4.2 e la temperatura di mandata corrente *supera* il valore calcolato della temperatura del valore impostato, viene forzato l'arresto del riscaldamento aggiuntivo.

MENU 5.1.4 - AZIONI ALLARME

Selezionare in che modo si desidera che la pompa di calore avverta della presenza di un allarme nel display.

Le varie alternative sono: la pompa di calore arresta la produzione di acqua calda e/o riduce la temperatura ambiente. Impostazione di base: Nessun'azione selezionata.



ATTENZIONE

Se non si seleziona alcuna azione in caso di allarme, gli eventuali allarmi possono dare luogo a un consumo energetico più elevato.

MENU 5.1.5 - VEL. VENTILATORE ARIA ESAUSTA (ACCESSORIO RICHIESTO)

normale e velocità 1-4

Intervallo selezionabile: 0 - 100 %

Impostare qui la velocità per le cinque varie velocità selezionabili per il ventilatore.

Se sono installati più moduli ad aria esausta, è possibile effettuare le impostazioni per ciascuno di essi.



ATTENZIONE

L'impostazione errata della portata dell'aria della ventilazione può causare danni all'abitazione e può inoltre aumentare il consumo di energia.

MENU 5.1.7 - IMP. ALL. POMPA SONDE

uscita sonde min.

Intervallo selezionabile: -14 - 15 °C

Valore predefinito: -8 °C

in. sonde max

Intervallo selezionabile: 10 - 30 °C

Valore predefinito: 30 °C

uscita sonde min.

Impostare la temperatura con cui la pompa di calore deve attivare l'allarme per la bassa temperatura per il glicole in uscita.

Se "reset automatico" viene selezionato, l'allarme si resetta quando la temperatura è aumentata di 1 °C oltre il valore impostato.

in. sonde max

Impostare la temperatura con cui la pompa di calore deve attivare l'allarme per l'alta temperatura per il glicole in entrata.

MENU 5.1.8 - MOD. OPER. POMPA DEL GLICOLE

mod. operativa

Intervallo selezionabile: intermittente, continua, 10 giorni continuativi

Valore predefinito: intermittente

Impostare qui la modalità operativa delle pompe lato impianto per questa pompa di calore.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

intermittente: le pompe del glicole si avviano 20 secondi prima dei compressori e si arrestano contemporaneamente ad essi.

continua: funzionamento continuo.

10 giorni continuativi: funzionamento continuo per 10 giorni. Dopodiché, le pompe passano al funzionamento intermittente.



SUGGERIMENTO

È possibile utilizzare "10 giorni continuativi" all'avvio per ottenere una circolazione continuata durante il tempo di avviamento per facilitare lo sfiato del sistema.



NOTA!

F1345 40 e 60 kW dispongono di una sola pompa del glicole.

MENU 5.1.9 - VELOCITÀ POMPA GLICOLE

mod. operativa

Intervallo selezionabile: automatica / manuale / delta fisso

Valore predefinito: automatica

delta T, delta fisso

Intervallo selezionabile: 2 - 10 °C

Impostazione di base: 4 °C

vel. in mod. att., EP14

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 30 %

vel. in mod. att., EP15

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 30 %

Contr. velocità est. (AUX)

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 100 %

velocità durante il riscaldamento, EP14

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 100 %

velocità durante il riscaldamento, EP15

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 100 %

Vel. Free cool. EP14 (accessorio richiesto)

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 75 %

Vel. Free cool. EP15 (accessorio richiesto)

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 75 %

Velocità raffr. attivo EP14 (accessorio richiesto)

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 75 %

Velocità raffr. attivo EP15 (accessorio richiesto)

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 75 %

vel. in mod. att., raffrescamento, EP14

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 30 %

vel. in mod. att., raffrescamento, EP15

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 30 %

differenza di temperatura, raffrescamento attivo

Intervallo selezionabile: 2 - 10 °C

Impostazione di base: 5 °C

Questo menu viene visualizzato solo se si dispone di F1345 24 o 30 kW.

Impostare qui la velocità delle pompe del glicole per questa pompa di calore. Selezionare "automatica" se la velocità delle pompe del glicole deve essere regolata automaticamente (impostazione di base) per un funzionamento ottimale.

Per il funzionamento manuale delle pompe del glicole, disattivare "automatica" e impostare il valore tra 0 e 100 %.

Per il funzionamento delle pompe del glicole con "delta fisso", selezionare "delta fisso" in "mod. operativa" e impostare il valore tra 2 e 10 °C.

Se sono presenti accessori per il raffrescamento, è possibile impostare qui anche la velocità della pompa del glicole durante il funzionamento del raffrescamento passivo (la pompa del glicole funziona quindi in modalità manuale).

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

MENU 5.1.10 - MOD. OP. POMPA LATO IMPIANTO**mod. operativa**

Intervallo selezionabile: automatica, intermittente

Valore predefinito: intermittente

Impostare qui la modalità operativa delle pompe del glicole per questa pompa di calore.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

automatica: Le pompe del mezzo riscaldante funzionano in base alla modalità operativa attuale per F1345.

intermittente: Le pompe del mezzo riscaldante iniziano 20 secondi prima e si arrestano nello stesso momento del compressore.

MENU 5.1.11 - VELOCITÀ POMPA LATO IMPIANTO**mod. operativa**

Intervallo selezionabile: automatica / manuale

Valore predefinito: automatica

Impostazione manuale, acqua calda

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Impostazione di base: 70 %

Impostazione manuale, riscaldamento

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Valori predefiniti: 70 %

Impostazione manuale, piscina

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Valori predefiniti: 70 %

vel. in mod. att.

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Valori predefiniti: 30 %

velocità min. consentita

Intervallo selezionabile: 1 - 50%

Valori predefiniti: 1 %

velocità max consentita

Intervallo selezionabile: 50 - 100 %

Valori predefiniti: 100 %

Velocità raffr. attivo (è richiesto un accessorio)

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Valori predefiniti: 70 %

Vel. Free cool. (è richiesto un accessorio)

Intervallo selezionabile: 1 - 100 %

Valori predefiniti: 70 %

Impostare la velocità alla quale le pompe di circolazione devono funzionare nell'attuale modalità operativa per questa pompa di calore. Selezionare "automatica" se la velocità della pompa del fluido riscaldante deve essere regolata automaticamente (impostazione di base) per un funzionamento ottimale.

Se è attivato "automatica" per il funzionamento del riscaldamento, è anche possibile effettuare l'impostazione "velocità max consentita" che limita le pompe del fluido riscaldante e non permette loro di funzionare a una velocità superiore al valore impostato.

Per il funzionamento manuale delle pompe del glicole, disattivare "automatica" per la modalità di funzionamento corrente e impostare il valore tra 0 e 100% (il valore precedentemente impostato per "velocità max consentita" non si applica più).

"*riscaldamento*" significa modalità operativa riscaldamento per le pompe lato impianto.

"*vel. in mod. att.*" significa modalità operativa di riscaldamento o raffrescamento per le pompe lato impianto, ma quando la pompa di calore non necessita del funzionamento del compressore né di riscaldamento supplementare elettrico e rallenta.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

"*acqua calda*" significa modalità operativa acqua calda per le pompe lato impianto.

"*piscina*" significa modalità operativa riscaldamento piscina per le pompe lato impianto.

"*raffresc.*" significa modalità operativa raffrescamento per le pompe lato impianto.

Se sono presenti accessori per il raffrescamento o se la pompa di calore presenta una funzione integrata per il raffrescamento, è possibile impostare anche la velocità della pompa del fluido riscaldante rispettivamente durante le modalità di funzionamento del raffrescamento attivo (in questo caso la pompa del fluido riscaldante funziona in modalità manuale).

MENU 5.1.12 - SUPPLEM.

Effettuare qui le impostazioni per il riscaldamento supplementare collegato (riscaldamento supplementare con controllo incrementale o con miscelatrice).

Selezionare se è collegato un riscaldamento supplementare con controllo incrementale o con miscelatrice. Poi è possibile effettuare impostazioni per le diverse alternative.

tipo agg.: contr. increment.

risc. supp. nel serb.

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base, fusibile: off

step max.

Intervallo selezionabile (incremento binario disattivato): 0 - 3

Intervallo selezionabile (incremento binario attivato): 0 - 7

Valore predefinito: 3

stepping binario

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base, fusibile: off

taglia fusibile

Intervallo selezionabile: 1 - 400 A

Impostazione di base: 16 A

rapporto di trasformazione

Intervallo selezionabile: 300 - 3000

Impostazione di base, fusibile: 300

Selezionare questa opzione se il riscaldamento supplementare con controllo incrementale è collegato e posizionato prima o dopo la valvola di inversione per la produzione di acqua calda (QN10). Un riscaldamento supplementare con controllo incrementale può essere, ad esempio, un boiler elettrico esterno.

Quando il sistema di incrementi binari è disattivato (off), le impostazioni fanno riferimento al sistema di incrementi lineari.

Qui è possibile impostare il numero massimo di incrementi di riscaldamento supplementare consentiti se è presente un riscaldamento supplementare interno nel serbatoio (accessibile solo se il riscaldamento supplementare è posizionato dopo QN10), se la logica di intervento dev'essere di tipo binario e le dimensioni del fusibile.

tipo agg.: contr. misc.

riscald. suppl. con priorità

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

tempo funzion. minimo

Intervallo selezionabile: 0 – 48 h

Valore predefinito: 12 h

temp. min

Intervallo selezionabile: 5 – 90 °C

Valore predefinito: 55 °C

amplif. valvola miscelazione

Intervallo selezionabile: 0,1 – 10,0

Valore predefinito: 1,0

ritardo incr. valvola miscel.

Intervallo selezionabile: 10 – 300 s

Valori predefiniti: 30 s

taglia fusibile

Intervallo selezionabile: 1 – 400 A

Impostazione di base: 16 A

Selezionare questa opzione se è collegato un riscaldamento supplementare con miscelatrice.

Qui viene impostato il momento dell'avvio, il tempo minimo di funzionamento e la temperatura minima per l'aggiunta esterna con miscelatrice. L'aggiunta esterna con miscelatrice è ad esempio un boiler a legna/gasolio/gas/pellet.

È possibile impostare l'amplificazione e il tempo di attesa della valvola di commutazione.

Selezionando "riscald. suppl. con priorità" si utilizza il calore del riscaldamento esterno supplementare, invece della pompa di calore. La valvola di commutazione è regolata fin tanto che il riscaldamento è disponibile, altrimenti è chiusa.

MENU 5.1.14 - IMP. PORTATA IMP. CLIMATIZZ.

preimpostazioni

Intervallo selezionabile: radiatore, risc. pavimento, rad. + risc. pavim., TEP °C

Valore predefinito: radiatore

Intervallo selezionabile TEP: -40,0 – 20,0 °C

L'impostazione di fabbrica del valore TEP dipende dal paese dato come sede del prodotto. L'esempio sotto fa riferimento alla Svezia.

Impostazione di base TEP: -10,0 °C

imp. personal.

Intervallo selezionabile dT a TEP: 0,0 – 25,0

Impostazione di base dT a TEP: 15,0

Intervallo selezionabile TEP: -40,0 – 20,0 °C

Impostazione di base TEP: -10,0 °C

In questo punto viene impostato il tipo di sistema di distribuzione del riscaldamento cui è orientata la pompa impianto (GP1).

dT a TEP è la differenza, in gradi, fra le temperature di mandata e di ritorno alla temperatura esterna di progetto.

MENU 5.1.22 - HEAT PUMP TESTING



NOTA!

Questo menu è destinato ai test di F1345 in base a diversi standard.

L'uso di questo menu per altre ragioni può comportare il non corretto funzionamento dell'impianto.

Questo menu contiene vari sottomenu, uno per ogni standard.

MENU 5.2 - IMPOSTAZIONI SISTEMA

Qui è possibile effettuare varie impostazioni di sistema per la pompa di calore, ad esempio quelle master/slave, quelle di collegamento e quelle relative a quali accessori vengono installati.

Qui è possibile effettuare varie impostazioni di sistema per l'impianto, ad esempio l'attivazione degli slave collegati e l'indicazione degli accessori che sono installati.

MENU 5.2.1 - MODALITÀ MASTER/SLAVE

Intervallo selezionabile: master, slave 1-8

Valore predefinito: master

Impostare la pompa di calore come unità master o slave. Nei sistemi con una pompa di calore, essa deve essere "master".

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.



ATTENZIONE

Nei sistemi con varie pompe di calore, a ciascuna pompa è assegnato un ID univoco. In altre parole, solo una pompa di calore può essere "master" e solo una può essere "slave 5".

MENU 5.2.2 - SLAVE INSTALLATI

Impostare quali unità slave sono collegate alla pompa di calore master.

Se al modulo di controllo è collegata una o più pompe di calore aria/acqua, impostarle qui.

Vi sono due modi per attivare gli slave collegati. È possibile selezionare l'alternativa nell'elenco oppure utilizzare la funzione automatica "cerca slave installati".

cerca slave installati

Selezionare "cerca slave installati" e premere il pulsante OK per individuare automaticamente gli slave collegati alla pompa di calore master.



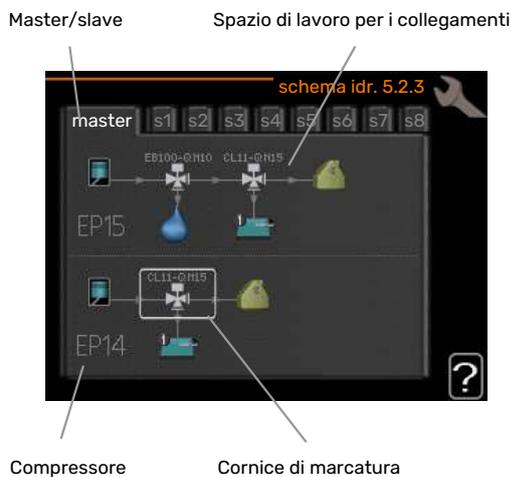
NOTA!

Prima di effettuare tali impostazioni, ciascuno slave deve aver ricevuto un ID univoco (vedere il menu 5.2.1).

MENU 5.2.3 - SCHEMA IDR.

Immettere il modo in cui il sistema in uso è collegato dal punto di vista dei tubi, ad esempio per il riscaldamento della piscina, la produzione di acqua calda e il riscaldamento dell'edificio.

Questo menu dispone di una memoria di collegamento; ciò significa che il sistema di controllo ricorda il modo in cui è collegata una determinata valvola di inversione, e inserisce automaticamente il collegamento corretto in occasione dell'utilizzo successivo della stessa valvola.



Master/slave: Selezionare la pompa di calore per cui devono essere effettuate le impostazioni di collegamento (se è presente una sola pompa di calore nel sistema, viene visualizzato solo il master).

Compressore: Qui si seleziona se il compressore (EP14 o EP15) è bloccato (impostazione di fabbrica), controllato esternamente tramite un ingresso software o standard (collegato ad esempio al riscaldamento della piscina, della produzione di acqua calda e del riscaldamento dell'edificio).

Compressore: Qui è possibile selezionare se il compressore in uso nella pompa di calore è bloccato (impostazione di fabbrica) o standard (collegato ad esempio al riscaldamento della piscina, alla produzione di acqua calda e al riscaldamento dell'edificio).

Cornice di marcatura: spostare la cornice di marcatura mediante la manopola di controllo. Utilizzare il pulsante OK per selezionare ciò che si desidera modificare e per confermare l'impostazione nella casella delle opzioni visualizzata sulla destra.

Spazio di lavoro per i collegamenti: qui vengono disegnati i collegamenti del sistema.

Simbolo	Descrizione
	Compressore (bloccato)
	Compressore (controllato esternamente)
	Compressore (standard)
	Valvole deviatrice per il controllo, rispettivamente, dell'acqua calda, del raffreddamento e della piscina. Le designazioni riportate sopra per la valvola di inversione indicano dove la stessa è collegata elettricamente (EB100 = Master, EB101 = Slave 1, CL11 = Piscina 1 e così via).
	Produzione acqua calda
	Piscina 1
	Piscina 2
	Riscaldamento (riscaldamento dell'edificio, compreso qualunque impianto di climatizzazione supplementare)
	Raffreddamento

MENU 5.2.4 - ACCESSORI

Indicare qui alla pompa di calore quali accessori sono installati.

Se il bollitore viene collegato a F1345 qui deve essere attivata la produzione dell'acqua calda.

Ci sono due modi per attivare gli accessori collegati. È possibile indicare l'alternativa nell'elenco oppure utilizzare la funzione automatica "cerca acc. installati".

cerca acc. installati

Selezionare "cerca acc. installati" e premere il pulsante OK per individuare automaticamente gli accessori collegati per F1345.



ATTENZIONE

Alcuni accessori non sono reperibili con la funzione di ricerca, devono essere invece selezionati nel menu 5.4.



NOTA!

Se occorre utilizzare l'accessorio AXC 50 per il controllo della pompa di circolazione, contrassegnare soltanto l'opzione per la pompa dell'acqua di falda.

MENU 5.3 - IMPOSTAZIONI ACCESSORI

Le impostazioni operative per gli accessori installati e attivati vengono effettuate in questi sottomenu.

MENU 5.3.1 - FLM

fun. pompa continuo

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

velocità della pompa

Intervallo selezionabile: 1 – 100%

Impostazione di fabbrica: 100%

intervallo tra sbrinamenti

Intervallo selezionabile: 1 – 30 h

Valore predefinito: 10 h

mesi tra allarmi filtro

Intervallo selezionabile: 1 – 12

Valore predefinito: 3

attiva raffresc.

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

velocità max. vent.

Intervallo selezionabile: 1 – 100%

Impostazione di fabbrica: 70%

velocità min. vent.

Intervallo selezionabile: 1 – 100%

Impostazione di fabbrica: 60%

sensore contr.

Intervallo selezionabile: 0 – 4

Impostazione di base: 1

tempo tra cambi velocità

Intervallo selezionabile: 1 – 12

Impostazione di fabbrica: 10 min

fun. pompa continuo: Selezionare per ottenere il funzionamento continuo della pompa di circolazione nel modulo dell'aria esausta.

velocità della pompa: Impostare la velocità desiderata per la pompa di circolazione nel modulo dell'aria esausta.

intervallo tra sbrinamenti: Qui è possibile impostare il tempo minimo che deve trascorrere tra gli sbrinamenti dello scambiatore di calore nel modulo dell'aria esausta.

Quando il modulo dell'aria esausta è in funzione, lo scambiatore di calore si raffredda, e si forma del ghiaccio su di esso. Quando si accumula troppo ghiaccio, la capacità di trasferimento del calore dello scambiatore di calore si riduce, richiedendo lo sbrinamento. Tale operazione consente di riscaldare lo scambiatore di calore, in modo da far sciogliere il ghiaccio, che scorrerà via attraverso il manicotto di scarico.

mesi tra allarmi filtro: Qui è possibile impostare il numero di mesi che devono trascorrere prima che la pompa di calore notifichi la necessità di pulire il filtro presente nel modulo dell'aria esausta.

Pulire regolarmente il filtro dell'aria del modulo ad aria esausta; la frequenza dipende dalla quantità di polvere presente nell'aria.

attiva raffresc.: Qui è possibile attivare qui il raffrescamento per mezzo del modulo dell'aria esausta. Quando la funzione è stata attivata, le impostazioni di raffrescamento vengono visualizzate nel sistema del menu.



ATTENZIONE

I seguenti menu richiedono l'accessorio HTS 40 e l'attivazione di "ventil. con contr. fabb." nel menu 4.1.11.

velocità max. vent.: Qui è possibile impostare la velocità massima del ventilatore consentita durante la ventilazione con controllo on demand.

velocità min. vent.: Qui è possibile impostare la velocità minima del ventilatore consentita durante la ventilazione con controllo on demand.

sensore contr. 1 – 4: qui è possibile impostare su quale/i modulo/i dell'aria esausta influirà/influiranno la/le unità HTS. Se due o più unità HTS controllano un modulo dell'aria esausta, la ventilazione viene regolata in base al valore medio delle unità.

tempo tra cambi velocità: Qui è possibile impostare il tempo necessario per l'aumento/riduzione della velocità del ventilatore in modo incrementale da parte del modulo dell'aria esausta fino a ottenere il valore di umidità relativa desiderato. Nell'impostazione di fabbrica, la velocità del ventilatore è regolata di un punto percentuale ogni dieci minuti.



SUGGERIMENTO

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

MENU 5.3.2 - RISC. SUPP. CONTR. CON SIST. AUT.

riscald. suppl. con priorità

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

avvia diff. risc. aggiunt.

Intervallo selezionabile: 0 – 2000 GM

Valore predefinito: 400 GM

tempo funzion. minimo

Intervallo selezionabile: 0 – 48 h

Valore predefinito: 12 h

temp. min

Intervallo selezionabile: 5 – 90 °C

Valore predefinito: 55 °C

amplif. valvola miscelazione

Intervallo selezionabile: 0,1 – 10,0

Valore predefinito: 1,0

ritardo incr. valvola miscel.

Intervallo selezionabile: 10 – 300 s

Valori predefiniti: 30 s

Qui viene impostato il momento dell'avvio, il tempo minimo di funzionamento e la temperatura minima per l'aggiunta esterna con miscelatrice. L'aggiunta esterna con miscelatrice è ad esempio un boiler a legna/gasolio/gas/pellet.

È possibile impostare l'amplificazione e il tempo di attesa della valvola di commutazione.

Selezionando "riscald. suppl. con priorità" si utilizza il calore del riscaldamento esterno supplementare, invece della pompa di calore. La valvola di commutazione è regolata fintanto che il riscaldamento è disponibile, altrimenti è chiusa.



SUGGERIMENTO

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

MENU 5.3.3 - SIST. CLIMATIZZ. AUSILIARIO

uso in modalità riscaldamento

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: a

uso in modalità raffrescam.

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

amplif. valvola miscelazione

Intervallo selezionabile: 0,1 – 10,0

Valore predefinito: 1,0

ritardo incr. valvola miscel.

Intervallo selezionabile: 10 – 300 s

Valori predefiniti: 30 s

Contr. pompa GP10

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

Qui è possibile selezionare quale impianto di climatizzazione (2 – 8) si desidera configurare.

uso in modalità riscaldamento: Se la pompa di calore è collegata a uno o più impianti di climatizzazione per il raffrescamento, in esso/essi può verificarsi condensa. Controllare che sia stato selezionato "uso in modalità riscaldamento" per l'impianto (o impianti) di climatizzazione non adatto/i per il raffrescamento. Questa impostazione fa sì che la sub-miscelatrice per l'impianto di climatizzazione supplementare si chiuda quando viene attivato il funzionamento in raffrescamento.

uso in modalità raffrescam.: Selezionare "uso in modalità raffrescam." per gli impianti di climatizzazione adattati per la gestione del raffrescamento. Per il raffrescamento a 2 tubi, è possibile selezionare "uso in modalità raffrescam." e "uso in modalità riscaldamento", mentre per il raffrescamento a 4 tubi è possibile selezionare solo un'opzione.



ATTENZIONE

Questa opzione di impostazione appare solo se la pompa è attivata per la funzione di raffrescamento.

amplif. valvola miscelazione, ritardo incr. valvola miscel.: Qui è possibile impostare l'amplificazione e il tempo di attesa della miscelatrice per i vari sistemi di climatizzazione supplementare installati.

Contr. pompa GP10: Qui è possibile impostare manualmente la velocità della pompa di circolazione.

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

MENU 5.3.4 - RISCALDAMENTO SOLARE

avvia delta-T

Intervallo selezionabile: 1 – 40 °C

Valore predefinito: 8 °C

arresta delta-T

Intervallo selezionabile: 0 – 40 °C

Valore predefinito: 4 °C

temperatura max. accumulo

Intervallo selezionabile: 5 – 110 °C

Valore predefinito: 95 °C

temp. max. collettore solare

Intervallo selezionabile: 80 – 200 °C

Valore predefinito: 125 °C

temperatura antigelo

Intervallo selezionabile: -20 – +20 °C

Valore predefinito: 2 °C

avvia raffresc. collett. solare

Intervallo selezionabile: 80 – 200 °C

Valore predefinito: 110 °C

avvia delta-T, arresta delta-T: qui è possibile impostare la differenza di temperatura fra pannello solare e serbatoio solare alla quale la pompa di circolazione si avvia e si arresta.

temperatura max. accumulo, temp. max. collettore solare: qui è possibile impostare le temperature massime rispettivamente nel serbatoio e nel pannello solare alle quali la pompa di circolazione si arresta. Ciò serve a proteggere dagli eccessi di temperatura nel serbatoio solare.

Se l'unità presenta una funzione antigelo e/o raffrescamento a pannelli solari, è possibile attivarla qui. Quando la funzione è stata attivata, è possibile effettuare le relative impostazioni.

protezione antigelo

temperatura antigelo: qui è possibile impostare la temperatura del pannello solare alla quale la pompa di circolazione deve avviarsi per evitare il congelamento.

raffr. pann. solare

avvia raffresc. collett. solare: se la temperatura all'interno del pannello solare è superiore a questa impostazione e, contemporaneamente, la temperatura del serbatoio solare è maggiore della temperatura massima impostata, la funzione esterna di raffrescamento si attiva.

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

MENU 5.3.6 - RISC. SUPP. CONTROLL. PER INCREM.

avvia diff. risc. aggiunt.

Intervallo selezionabile: 0 – 2000 GM

Valore predefinito: 400 GM

diff. tra incrementi success.

Intervallo selezionabile: 0 – 1000 GM

Valore predefinito: 30 GM

step max.

Intervallo selezionabile

(incremento binario disattivato): 0 – 3

Intervallo selezionabile

(incremento binario attivato): 0 – 7

Valore predefinito: 3

stepping binario

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

Effettuare qui le impostazioni per l'unità aggiuntiva con controllo incrementale. Un'unità aggiuntiva con controllo incrementale è ad esempio una caldaia elettrica esterna.

È ad esempio possibile selezionare il momento in cui il riscaldamento supplementare deve attivarsi, impostare il numero massimo di incrementi consentiti e se utilizzare incrementi binari.

Quando il sistema di incrementi binari è disattivato (off), le impostazioni fanno riferimento al sistema di incrementi lineari.

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

MENU 5.3.8 - COMFORT ACQUA CALDA

attivaz. res. integr.

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: a

Attiv. resist. mod. risc.

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

attivaz. valv. miscelatrice

Intervallo selezionabile: on/off

Impostazione di base: off

acqua calda in uscita

Intervallo selezionabile: 40 - 65 °C

Valore predefinito: 55 °C

amplif. valvola miscelazione

Intervallo selezionabile: 0,1 - 10,0

Valore predefinito: 1,0

ritardo incr. valvola miscel.

Intervallo selezionabile: 10 - 300 s

Valori predefiniti: 30 s

Effettuare qui le impostazioni per il livello di comfort dell'acqua calda.

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

attivaz. res. integr.: La resistenza elettrica integrata viene attivata qui se installata nel bollitore.

Attiv. resist. mod. risc.: Attivare qui se alla resistenza elettrica integrata nel serbatoio (richiede l'attivazione dell'alternativa summenzionata) viene consentito di produrre acqua calda nel caso in cui i compressori presenti nella pompa di calore assegnino la priorità al riscaldamento.

attivaz. valv. miscelatrice: Attivato se la valvola miscelatrice è installata e deve essere controllata dal modulo F1345.

Quando l'opzione è attiva, è possibile impostare la temperatura dell'acqua calda in uscita, nonché l'amplificazione e il tempo di attesa della miscelazione per la valvola miscelatrice.

acqua calda in uscita: Qui è possibile impostare la temperatura alla quale la valvola miscelatrice deve limitare l'acqua calda proveniente dal bollitore.

MENU 5.3.10 - T° IN. EVAP. CON MISC.

in. sonde max

Intervallo selezionabile: 0 - 30 °C

Valore predefinito: 20 °C

amplif. valvola miscelazione

Intervallo selezionabile: 0,1 - 10,0

Valore predefinito: 1,0

ritardo incr. valvola miscel.

Intervallo selezionabile: 10 - 300 s

Valori predefiniti: 30 s

Il controllo in miscelazione cerca di mantenere una temperatura predefinita (in. sonde max).

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

MENU 5.3.11 - MODBUS

indirizzo

Impostazione di fabbrica: indirizzo 1

word swap

Impostazione di fabbrica: non attivata

Dalla versione Modbus 40 10, l'indirizzo può essere impostato tra 1 e 247. Le versioni precedenti presentano un indirizzo fisso (indirizzo 1).

Qui è possibile selezionare se si desidera "word swap" al posto dell'impostazione predefinita standard "big endian".

Consultare le istruzioni di installazione degli accessori per una descrizione della funzione.

MENU 5.4 - INGR./USC. SOFT

Qui è possibile specificare dove la funzione di commutazione esterna è stata collegata alla morsettiera, a uno dei 5 ingressi AUX o all'uscita AA101-X9.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

MENU 5.5 - IMPOSTAZ. DI BASE SERVIZIO

Qui è possibile reimpostare tutte le impostazioni (comprese quelle disponibili per l'utente) ai valori predefiniti di fabbrica.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.



ATTENZIONE

In fase di ripristino, la guida all'avviamento viene visualizzata al successivo avviamento della pompa di calore.

MENU 5.6 - CONTROLLO FORZATO

Qui è possibile forzare il controllo dei vari componenti presenti nella pompa di calore e di tutti gli accessori eventualmente collegati.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.



NOTA!

Il controllo forzato viene utilizzato per la risoluzione dei problemi. L'utilizzo della funzione in qualsiasi altro modo può causare danni ai componenti dell'impianto di climatizzazione.

MENU 5.7 - GUIDA SULL'AVVIO

Al primo avviamento della pompa di calore si avvia anche la guida all'avviamento. Qui può essere avviata manualmente.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.

Per ulteriori informazioni sulla guida all'avviamento, vedere il manuale dell'installatore.

MENU 5.8 - AVVIO RAPIDO

Da qui è possibile avviare il compressore.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.



ATTENZIONE

Per avviare il compressore, deve esservi una richiesta di riscaldamento, raffrescamento o acqua calda.



NOTA!

Non avviare rapidamente il compressore troppe volte in un breve periodo di tempo, dato che ciò può danneggiare il compressore e le relative apparecchiature circostanti.

MENU 5.9 - FUNZIONE ASCIUGAT. PAVIMENTO

durata periodo 1 - 7

Intervallo selezionabile: 0 - 30 giorni

Impostazione di base, periodo 1 - 3, 5 - 7: 2 giorni

Impostazione di base, periodo 4: 3 giorni

temp. periodo 1 - 7

Intervallo selezionabile : 15 - 70 °C

Valore predefinito:

temp. periodo 1	20 °C
temp. periodo 2	30 °C
temp. periodo 3	40 °C
temp. periodo 4	45 °C
temp. periodo 5	40 °C
temp. periodo 6	30 °C
temp. periodo 7	20 °C

Impostare qui la funzione per l'asciugatura del massetto.

È possibile impostare fino a sette periodi di tempo, con diverse temperature di mandata calcolate. Se si utilizza un numero di periodi inferiore a sette, impostare 0 giorni per quelli non utilizzati.

Contrassegnare la finestra attiva per attivare la funzione di asciugatura del massetto. Un contatore situato nella parte inferiore mostra il numero di giorni per cui la funzione è stata attiva. La funzione conta i gradi minuti come durante il normale funzionamento di riscaldamento, salvo per le temperature di mandata impostate per il rispettivo periodo.



NOTA!

Durante l'asciugatura del massetto, la pompa lato impianto funziona al 100% indipendentemente dall'impostazione presente nel menu 5.1.10.



SUGGERIMENTO

Se occorre utilizzare la modalità operativa "solo risc. suppl.", selezionarla nel menu 4.2.

Per una maggiore uniformità della temperatura di mandata, è possibile avviare anticipatamente l'unità aggiuntiva impostando la voce "avvio unità aggiuntiva" nei menu da 4.9.2 a -80. Al termine dei periodi di asciugatura del massetto impostati, ripristinare i menu 4.2 e 4.9.2 secondo le impostazioni precedenti.



SUGGERIMENTO

È possibile salvare un registro di asciugatura del pavimento che mostra quando la lastra di calcestruzzo ha raggiunto la temperatura corretta. Consultare la sezione "Registro di asciugatura del pavimento" a pagina 55.

MENU 5.10 - REGISTRO MODIFICHE

Da qui è possibile leggere ogni precedente modifica al sistema di controllo.

Per ogni modifica, vengono mostrate la data, l'ora e il n. ID (unico per determinate impostazioni), oltre al nuovo valore impostato.

Questo menu viene impostato anche nel sistema di menu limitati delle pompe di calore slave.



ATTENZIONE

Il registro delle modifiche viene memorizzato al riavvio e resta immutato dopo l'impostazione in fabbrica.

5.12 - PAESE

Selezionare qui la posizione di installazione del prodotto. Ciò consente l'accesso alle impostazioni specifiche di un paese nel prodotto.

Le impostazioni della lingua possono essere effettuate indipendentemente da questa selezione.



ATTENZIONE

Questa opzione si blocca dopo 24 ore, dopo il riavvio del display e durante l'aggiornamento del programma.

Manutenzione

Interventi di manutenzione



NOTA!

La manutenzione deve essere eseguita esclusivamente da personale in possesso delle competenze necessarie.

Quando si sostituiscono i componenti di F1345, è consentito utilizzare soltanto ricambi NIBE.

MODALITÀ EMERGENZA



NOTA!

L'interruttore (SF1) non deve essere impostato su "I" o "△" fino a quando F1345 non è stato riempito d'acqua. In caso contrario, il compressore può danneggiarsi.

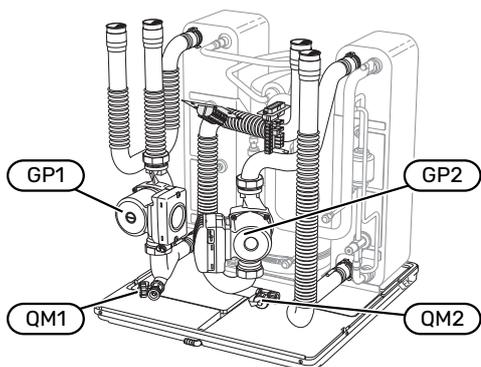
La modalità emergenza viene utilizzata in caso di malfunzionamento e in combinazione con la manutenzione. Nella modalità emergenza non viene prodotta acqua calda.

La modalità di emergenza viene attivata impostando l'interruttore (SF1) in modalità "△". Ciò significa che:

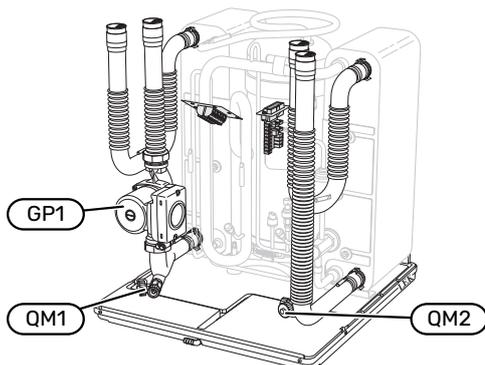
- La spia di stato si illumina di giallo.
- Il display non è illuminato e il computer di controllo non è connesso.
- Non viene prodotta acqua calda.
- Il compressore e la pompa del glicole di ciascun modulo frigorifero sono disattivati.
- Gli accessori sono disattivati.
- Le pompe interne dell'impianto sono attive.
- Il relè (K1) della modalità emergenza è attivo.

Se è collegato al relè della modalità emergenza (K1, morsetti X4), il riscaldamento supplementare esterno è attivo. Accertarsi che il fluido riscaldante circoli nel dispositivo di riscaldamento supplementare esterno.

F1345 24 e 30 kW



F1345 40 e 60 kW



SCARICO DEL BOLLITORE (SE COLLEGATO)

Per svuotare il bollitore dell'acqua calda si sfrutta il principio del sifone. Ciò può avvenire mediante la valvola di scarico sul tubo dell'acqua fredda in entrata o inserendo un manico cotto nel raccordo dell'acqua fredda.



NOTA!

Può essere presente dell'acqua calda, rischio di bruciatura.

SCARICO DEL SISTEMA DI CLIMATIZZAZIONE

Per effettuare la manutenzione sull'impianto di climatizzazione, può risultare più facile scaricare prima quest'ultimo. Questa operazione può essere eseguita in vari modi, in base alle necessità.



NOTA!

Può essere presente dell'acqua calda in fase di scarico del gruppo del fluido riscaldante/sistema di climatizzazione. C'è rischio di scottature.

Scarico dell'impianto di climatizzazione in un modulo compressore

Se, ad esempio, la pompa del mezzo riscaldante deve essere sostituita o un modulo compressore necessita di manutenzione, scaricare l'impianto di climatizzazione nel modo seguente:

1. Chiudere le valvole di sezionamento fuori dalla pompa di calore per il gruppo del mezzo riscaldante (tubo di mandata e di ritorno).
2. Collegare un manicotto alla valvola di scarico (QM1) e aprirla. Fuoriuscirà una piccola quantità di liquido.
3. Immettere dell'aria nel sistema per far defluire il resto del liquido. Per fare entrare l'aria, allentare leggermente il raccordo della valvola di sezionamento che unisce l'impianto di climatizzazione alla pompa di calore mediante il collegamento (XL2) per il rispettivo modulo di raffreddamento.

Quando l'impianto di climatizzazione è vuoto, sarà possibile eseguire la manutenzione richiesta e/o la sostituzione di eventuali componenti.

Scarico dell'intero sistema di climatizzazione

Se l'intero sistema di climatizzazione deve essere scaricato, procedere nel modo seguente:

1. Collegare un manicotto alla valvola di scarico (QM1) e aprirla. Fuoriuscirà una piccola quantità di liquido.
2. Fare entrare aria nel sistema per far defluire il resto del liquido. Per eseguire tale operazione, svitare la vite di sfiato presente sul radiatore situato più in alto nell'abitazione.

Quando il sistema di climatizzazione è vuoto, sarà possibile eseguire la manutenzione richiesta.

SVUOTAMENTO DEL CIRCUITO SONDE

Per la manutenzione del circuito glicolato, può risultare più facile scaricare per primo il sistema.

Scarico del circuito glicolato di un modulo frigorifero

Se occorre ad esempio sostituire la pompa del glicole o effettuare la manutenzione di un modulo frigorifero, scaricare come segue il circuito glicolato:

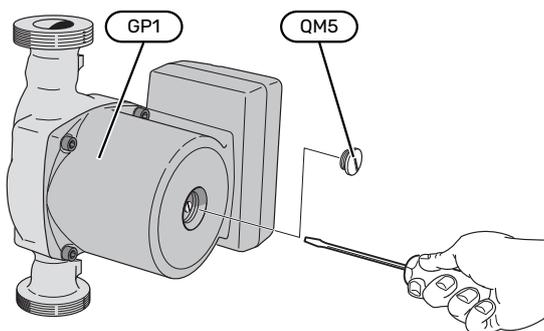
1. Chiudere la valvola di sezionamento esterna alla pompa di calore per il circuito sonde.
2. Collegare un manicotto alla valvola di scarico (QM2), posizionare l'altra apertura del manicotto in un vaso e aprire la valvola. Un piccolo quantitativo di glicole fluirà nel vaso.
3. Immettere dell'aria nel sistema per far defluire il resto del glicole. Per fare entrare l'aria, allentare leggermente il raccordo della valvola di sezionamento che unisce il lato glicole alla pompa di calore mediante il collegamento (XL7) per il rispettivo modulo di raffrescamento.

Quando il circuito sonde è vuoto, la manutenzione richiesta può essere eseguita.

AVVIAMENTO ASSISTITO DELLA POMPA DI CIRCOLAZIONE

1. Spegnerne F1345 impostando l'interruttore (SF1) su «».
2. Rimuovere il pannello anteriore
3. Rimuovere la copertura del modulo frigorifero.
4. Allentare la vite di sfiato (QM5) con un cacciavite. Tenere un panno attorno alla lama del cacciavite, poiché potrebbe fuoriuscire una piccola quantità d'acqua.
5. Inserire un cacciavite e ruotare il motore della pompa.
6. Avvitare la vite di sfiato (QM5).
7. Avviare F1345 impostando l'interruttore (SF1) su «» e verificando che la pompa di circolazione sia in funzione.

Solitamente, è più facile avviare la pompa di circolazione con F1345 in funzione e con l'interruttore (SF1) impostato su "I". Se viene effettuato l'avvio assistito della pompa di circolazione mentre F1345 è in funzione, prepararsi ad avvertire degli scatti del cacciavite all'avvio della pompa.



L'immagine mostra un esempio del possibile aspetto di una pompa di circolazione.

DATI DEL SENSORE DELLA TEMPERATURA

Temperatura (°C)	Resistenza (kOhm)	Tensione (VCC)
-10	56,20	3,047
0	33,02	2,889
10	20,02	2,673
20	12,51	2,399
30	8,045	2,083
40	5,306	1,752
50	3,583	1,426
60	2,467	1,136
70	1,739	0,891
80	1,246	0,691

ESTRAZIONE DEI MODULI FRIGORIFERI

I moduli frigoriferi possono essere estratti per la manutenzione e il trasporto.



NOTA!

Non spostare la pompa di calore dopo avere estratto soltanto il modulo frigorifero inferiore. Se la pompa di calore non è bloccata nella posizione corretta, prima di poter estrarre il modulo frigorifero inferiore è sempre indispensabile rimuovere quello superiore.



ATTENZIONE

L'estrazione dei moduli frigoriferi risulta più agevole se essi sono stati preventivamente scaricati (vedere pagina 49).

Peso del modulo frigorifero

Modello (F1345)	Peso (kg)
24 kW	130
30 kW	135
40 kW	143,5
60 kW	144



NOTA!

Arrestare F1345 e spegnere la corrente sull'interruttore di sicurezza.



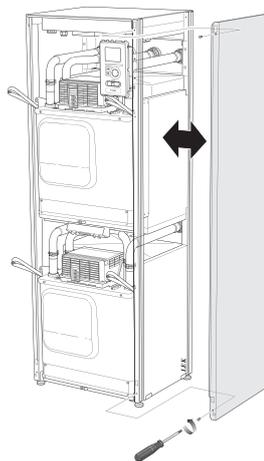
ATTENZIONE

Rimuovere la copertura anteriore come descritto nel manuale dell'installatore.

1. Chiudere le valvole di sezionamento esterne alla pompa di calore.

Scaricare il/i modulo/i di raffreddamento attenendosi alle istruzioni riportate a pagina 49.

2. Rimuovere il pannello laterale per poter rimuovere il display (questa procedura è necessaria soltanto se si intende estrarre il modulo frigorifero superiore).



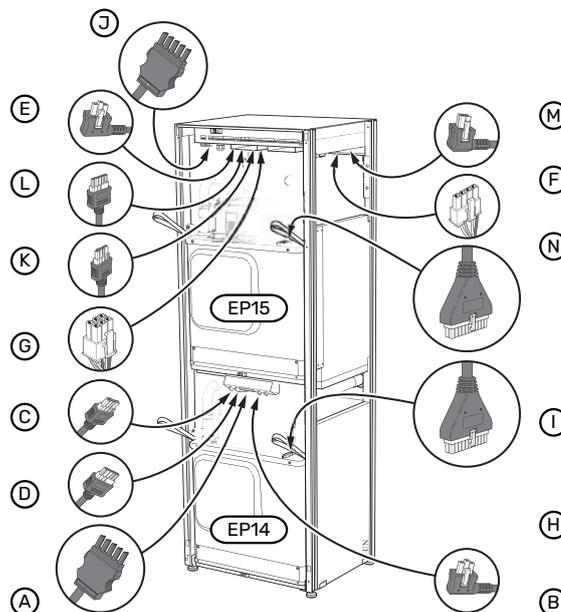
3. Scollegare i collegamenti del modulo frigorifero da estrarre.

Modulo frigorifero EP15 (superiore)

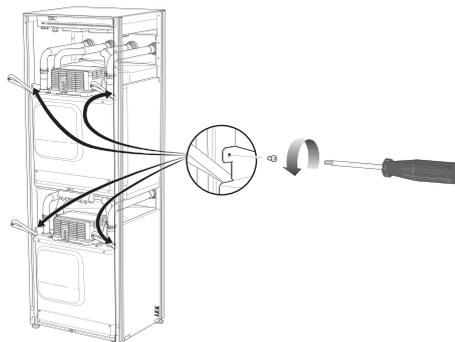
- XF2 (J)
- XF6 (E)
- XF7 (K)
- XF8 (L)
- XF9 (M)
- EP15-AA100:XF1 (N)

Modulo frigorifero EP14 (inferiore)

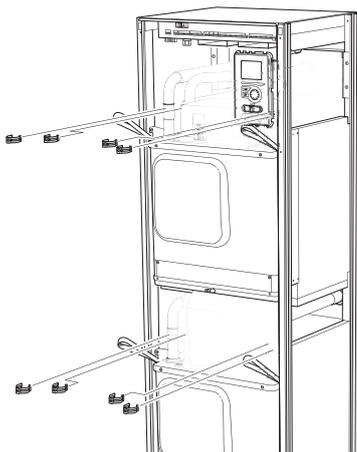
- XF1 (A)
- XF3 (B)
- XF4 (C)
- XF5 (D)
- XF10 (F)
- XF11 (G)
- XF13 (H)
- EP14-AA100:XF1 (I)



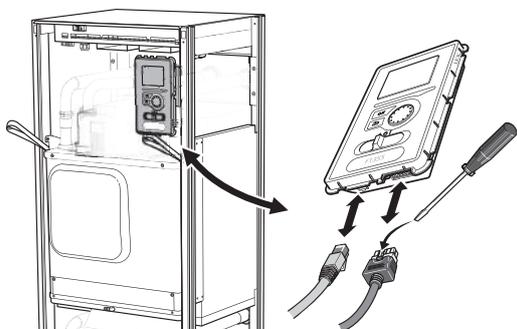
4. Rimuovere le viti (due per ciascun modulo frigorifero).



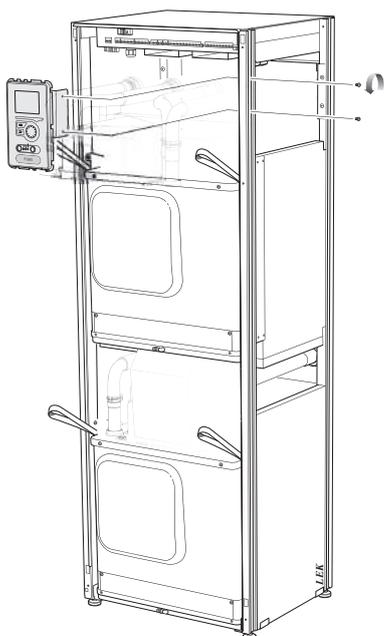
5. Sfilare le graffe (quattro per ciascun modulo frigorifero) e scollegare con cautela i tubi.



6. Scollegare il connettore dal lato inferiore del display (questa procedura è necessaria soltanto se si intende estrarre il modulo frigorifero superiore).

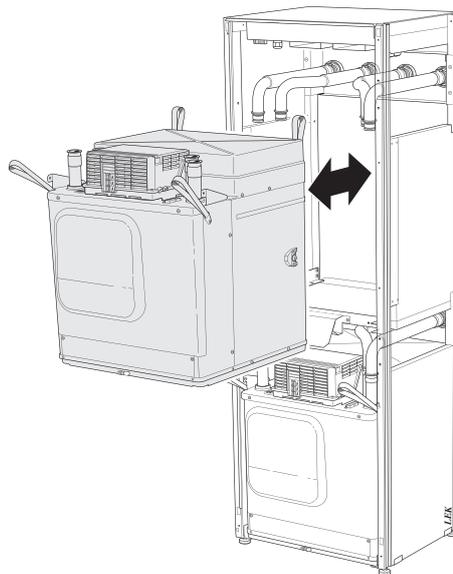


7. Rimuovere le due viti che trattengono il display nel telaio (questa procedura è necessaria soltanto se si intende estrarre il modulo frigorifero superiore).

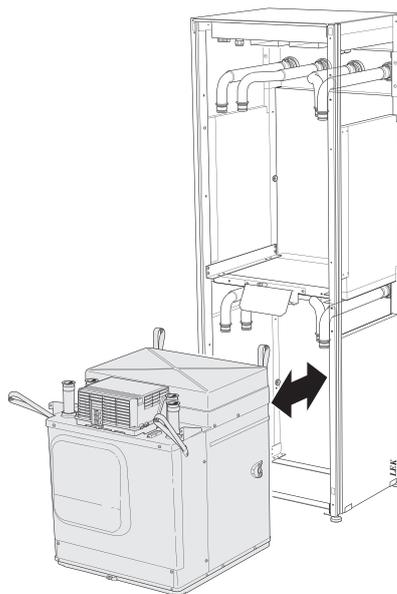


8. Estrarre con cura il modulo compressore superiore (EP15) mediante gli appositi occhielli di sollevamento.

Per questa procedura, utilizzare una superficie di appoggio ausiliaria regolabile in altezza.



9. Estrarre con cura il modulo compressore inferiore (EP14) mediante gli appositi occhielli di sollevamento.



Se la pompa di calore non è bloccata nella posizione corretta, prima di poter estrarre il modulo frigorifero inferiore è sempre indispensabile rimuovere quello superiore.



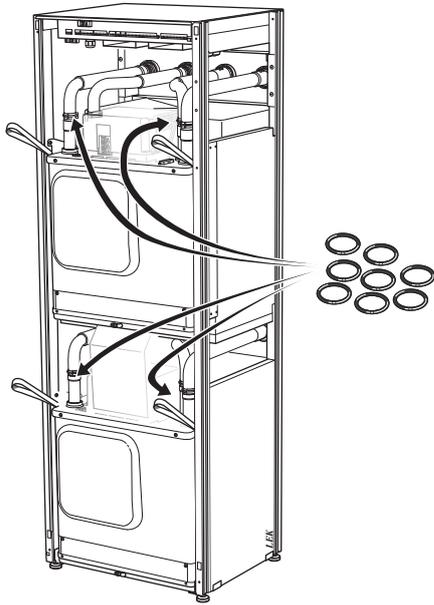
SUGGERIMENTO

Il modulo frigorifero viene installato in ordine inverso.

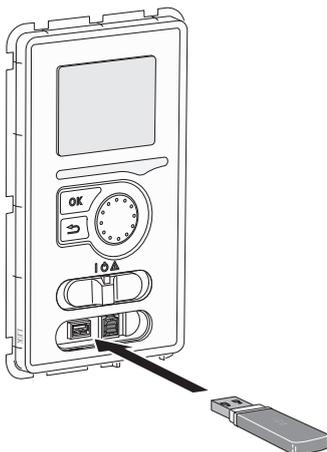


NOTA!

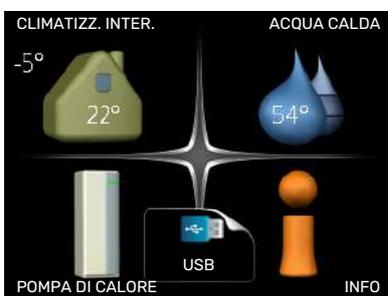
Al momento della reinstallazione, sostituire gli O-ring presenti a livello dei raccordi con la pompa di calore con O-ring nuovi (vedere l'immagine).



PRESA DI SERVIZIO USB



L'unità display è dotata di una presa USB può essere utilizzata per aggiornare il software e salvare le informazioni registrate in F1345.



Quando viene collegata una memoria USB, sul display appare un nuovo menu (menu 7).

Menu 7.1 - "aggiornamento firmware"



Qui è possibile aggiornare il software in F1345.



NOTA!

Affinché le seguenti funzioni siano operative, la memoria USB deve contenere file con il software fornito da NIBE per F1345.

La casella informativa in cima allo schermo mostra informazioni (sempre in inglese) sull'aggiornamento più probabile selezionato dal software di aggiornamento dalla memoria USB

Tali informazioni indicano a quale prodotto è destinato il software, la versione software e informazioni generali relative. Se si desidera un altro file rispetto a quello selezionato, il file corretto può essere selezionato mediante "scegliere un altro file".

inizia aggiornamento

Selezionare "inizia aggiornamento" se si desidera avviare l'aggiornamento. Viene chiesto di confermare l'aggiornamento del software. Rispondere "sì" per continuare o "no" per annullare.

Se si è risposto "sì" alla precedente domanda, l'aggiornamento si avvia ed è possibile seguirne l'avanzamento a video. Al termine dell'aggiornamento F1345 si riavvia.



SUGGERIMENTO

Un aggiornamento software non azzerà le impostazioni di menu in F1345.



ATTENZIONE

Se l'aggiornamento viene interrotto prima che sia stato completato (ad esempio per un'interruzione dell'alimentazione), è possibile riportare il software alla versione precedente tenendo premuto il pulsante OK durante l'avviamento fino a quando (dopo circa 10 secondi) la spia verde si illumina.

scegliere un altro file



Selezionare "scegliere un altro file" se non si desidera utilizzare il software suggerito. Quando si scorrono i file, verranno mostrate le informazioni sul software indicato in una casella informativa così come prima. Una volta selezionato un file

con il pulsante OK, si farà ritorno alla pagina precedente (menu 7.1) dove è possibile scegliere di avviare l'aggiornamento.

Menu 7.2 - connessione



Intervallo selezionabile: 1 s – 60 min
Intervallo selezionabile di fabbrica: 5 s

Qui è possibile selezionare la modalità di salvataggio dei valori di misurazione correnti da F1345 su un file di registro sulla memoria USB.

1. Impostare l'intervallo desiderato tra le registrazioni.
2. Spuntare "attivata".
3. I valori attuali ricavati da F1345 vengono salvati in un file sulla memoria USB in base all'intervallo impostato fino a quando non verrà deselezionato ".attivata".



ATTENZIONE

Deselezionare "attivata" prima di rimuovere la memoria USB.

Registro di asciugatura del pavimento

Qui è possibile salvare un registro di asciugatura del pavimento su una chiavetta USB e, in questo modo, vedere quando la lastra di calcestruzzo ha raggiunto la temperatura corretta.

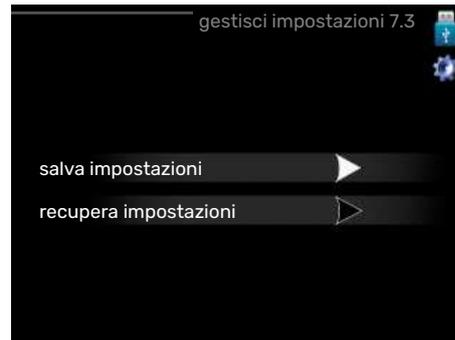
- Assicurarsi che "funzione asciugat. pavimento" sia attivato nel menu 5.9.
- Selezionare "logging floor drying activated".
- Viene ora creato un file di registri in cui è possibile leggere la temperatura e la potenza della resistenza integrata. La registrazione continua fino a quando "registrazione asciugatura pavimento attiva" non viene deselezionato o fino a quando "funzione asciugat. pavimento" non viene arrestato.



ATTENZIONE

Deselezionare "registrazione asciugatura pavimento attiva" prima di rimuovere la chiavetta USB.

Menu 7.3 - gestisci impostazioni



salva impostazioni

Intervallo selezionabile: on/off

recupera impostazioni

Intervallo selezionabile: on/off

In questo menu, è possibile salvare/caricare le impostazioni dei menu a/da un dispositivo di memoria USB.

salva impostazioni: Qui è possibile salvare le impostazioni dei menu, per ripristinarle in seguito o per copiarle su un altro F1345.



ATTENZIONE

Quando si salvano le impostazioni dei menu sulla memoria USB, qualunque impostazione precedentemente salvata sulla stessa viene sostituita.

recupera impostazioni: Qui è possibile caricare tutte le impostazioni di menu dalla memoria USB.



ATTENZIONE

Il ripristino delle impostazioni di menu dalla memoria USB non può essere annullato.

Disturbi al comfort

Nella maggioranza dei casi, F1345 individua un malfunzionamento (che può portare a un disturbo del comfort) e lo indica con allarmi e istruzioni a schermo su come intervenire.

Menu informativo

Tutti i valori di misurazione della pompa di calore vengono raccolti nel menu 3.1 nel sistema di menu della pompa di calore. Analizzando i valori di questo menu è spesso possibile individuare più facilmente la causa del guasto. Consultare il menu Guida per ulteriori informazioni sul menu 3.1.

Gestione allarmi



In caso di allarme, si è verificato un qualche malfunzionamento, indicato dalla spia di stato che passa dal verde al rosso fisso. Inoltre, sulla finestra informativa appare una campanella d'allarme.

ALLARME

In caso di allarme con la spia di stato rossa, si è verificato un malfunzionamento a cui la pompa di calore non è in grado di rimediare. A schermo, ruotare la manopola di controllo e premere il pulsante OK, in modo da visualizzare il tipo di allarme e resettarlo. È anche possibile scegliere di impostare la pompa di calore su modalità aiuto.

info / azione Qui è possibile leggere il significato dell'allarme e ricevere suggerimenti su cosa fare per correggere il problema che ha causato l'allarme.

reset allarme In molti casi, è sufficiente selezionare "reset allarme" perché il prodotto ritorni al funzionamento normale. Se si accende una spia verde dopo la selezione di "reset allarme", l'allarme è stato ripristinato. Se la spia rossa rimane accesa e sul display è visibile un menu chiamato "allarme", il problema che ha causato l'allarme è ancora presente.

modalità aiuto "modalità aiuto" è un tipo di modalità di emergenza. Questo significa che la pompa di calore produce riscaldamento e/o acqua calda anche se si verifica un problema. Questo può significare che il compressore della pompa di calore non è in funzione. In questo caso, la resistenza elettrica integrata produce riscaldamento e/o acqua calda.

ATTENZIONE

Per selezionare modalità aiuto è necessario scegliere un'azione allarme nel menu 5.1.4.

ATTENZIONE

Selezionare "modalità aiuto" non equivale a correggere il problema che ha causato l'allarme. La spia di stato rimane pertanto rossa.

Se l'allarme non scompare, contattare l'installatore.

È necessario il numero di serie del prodotto (14 cifre) per la manutenzione e l'assistenza.

Vedere la sezione "Numero di serie".

Risoluzione dei problemi



NOTA!

Gli interventi sui componenti situati dietro le coperture fissate mediante viti devono essere eseguiti esclusivamente da tecnici di installazione qualificati o sotto la loro supervisione.



NOTA!

In caso di azioni di rettifica di malfunzionamenti che richiedano interventi all'interno di portelli avvitati, l'alimentazione elettrica in entrata deve essere isolata a livello dell'interruttore di sicurezza.



NOTA!

Dato che è possibile collegare F1345 a un numero elevato di unità esterne, è opportuno verificare anche queste ultime.

INTERVENTI DI BASE

Iniziare controllando i seguenti elementi:

- La posizione dell'interruttore (SF1).
- I fusibili di gruppo e principali dell'edificio.
- Il salvavita dell'edificio.
- Interruttore automatico collegato a terra della pompa di calore.
- Interruttore di circuito miniaturizzato per F1345 (FC1).
- Monitoraggio della carica impostato in modo corretto.

TEMPERATURA BASSA DELL'ACQUA CALDA O ACQUA CALDA ASSENTE

- Valvola di riempimento dell'acqua calda montata esternamente chiusa.
 - Aprire la valvola.
- Valvola miscelatrice (se installata) impostata su un valore troppo basso.
 - Regolare la valvola miscelatrice.
- Grande consumo di acqua calda.
 - Attendere fino a che l'acqua calda non sarà riscaldata. È possibile attivare la capacità di acqua calda supplementare (lusso temporaneo) nel menu 2.1.
- Impostazione dell'acqua calda troppo bassa.
 - Accedere al menu 2.2 e selezionare una modalità comfort superiore.
- Prioritizzazione dell'acqua calda troppo bassa o inattiva.
 - Accedere al menu 4.9.1 e incrementare il tempo di prioritizzazione dell'acqua calda. Si noti che a un aumento del tempo destinato all'acqua calda corrisponde una riduzione di quello dedicato al riscaldamento, con la possibilità che si creino temperature ambiente inferiori / non uniformi.
- F1345 su una modalità operativa errata.
 - Accedere al menu 4.2. Se è selezionata la modalità "automatica", selezionare un valore superiore in "arresto riscalda. agg." nel menu 4.9.2.
 - Se viene selezionata la modalità "manuale", selezionare "supplem."
- "Modalità ferie" attivata nel menu 4.7.
 - Accedere al menu 4.7 e selezionare "Off".

TEMPERATURA AMBIENTE BASSA.

- Termostati chiusi in molti locali.
 - Impostare i termostati al massimo, nel maggior numero possibile di locali. Regolare la temperatura ambiente mediante il menu 1.1, invece di strozzare i termostati.
- Valore impostato troppo basso sul controllo del riscaldamento automatico.
 - Accedere al menu 1.1 "temperatura" e regolare verso l'alto l'offset della curva di riscaldamento. Se la temperatura ambiente è bassa solo con climi freddi, la pendenza della curva nel menu 1.9.1 "curva riscaldamento" dovrà essere regolata verso l'alto.
- Prioritizzazione del riscaldamento troppo bassa o inattiva.
 - Accedere al menu 4.9.1 e incrementare il tempo di prioritizzazione del riscaldamento. Si noti che a un aumento del tempo destinato al riscaldamento corrisponde una riduzione di quello dedicato alla produzione di acqua calda, con la possibilità che siano disponibili quantità inferiori di quest'ultima.

- F1345 su una modalità operativa errata.
 - Accedere al menu 4.2. Se è selezionata la modalità "automatica", selezionare un valore superiore in "arresto riscaldamento" nel menu 4.9.2.
 - Se viene selezionata la modalità "manuale", selezionare "riscald.". Se non è abbastanza, selezionare "supplem."
- "Modalità ferie" attivata nel menu 4.7.
 - Accedere al menu 4.7 e selezionare "Off".
- Interruttore esterno per modificare la temperatura ambiente attivato.
 - Controllare ogni interruttore esterno.
- Aria nel sistema di climatizzazione.
 - Sfiatare il sistema di climatizzazione.
- Valvole chiuse nell'impianto di climatizzazione.
 - Aprire le valvole.

TEMPERATURA AMBIENTE ELEVATA

- Valore impostato troppo elevato sul controllo del riscaldamento automatico.
 - Accedere al menu 1.1 (temperatura) e regolare l'offset della curva di riscaldamento. Se la temperatura ambiente è alta solo con climi freddi, la pendenza della curva nel menu 1.9.1 "curva riscaldamento" dovrà essere regolata verso il basso.
- Interruttore esterno per modificare la temperatura ambiente attivato.
 - Controllare ogni interruttore esterno.

TEMPERATURA AMBIENTE NON UNIFORME.

- Curva di riscaldamento impostata in modo scorretto.
 - Regolare finemente la curva di riscaldamento nel menu 1.9.1
- Valore troppo alto impostato in "dT a TEP"..
- Portata non uniforme sui radiatori.

PRESSIONE IMPIANTO BASSA

- Acqua insufficiente nell'impianto di climatizzazione.
 - Riempire il sistema di climatizzazione con acqua e verificare l'assenza di perdite. Nel caso di riempimento ripetuto, contattare l'installatore.

IL COMPRESSORE NON SI AVVIA

- Non vi è alcuna richiesta di riscaldamento, acqua calda o raffrescamento (è richiesto un accessorio per il raffrescamento).
 - F1345 non richiede riscaldamento, acqua calda o raffrescamento.
- La pompa di calore si sbrina.
 - Il compressore si avvia al completamento dello sbrinamento.

- Compressore bloccato a causa delle condizioni di temperatura.
 - Attendere fino a che la temperatura non rientra nell'intervallo di funzionamento del prodotto.
- Il tempo minimo tra gli avviamenti del compressore non è trascorso.
 - Attendere almeno 30 minuti, quindi controllare se il compressore si è avviato.
- Allarme scattato.
 - Seguire le istruzioni a schermo.
- "solo risc. suppl." è selezionato.
 - Passare a "automatica" o "manuale" nel menu 4.2 - "mod. operativa".

GORGOLIO NEI RADIATORI

- Termostati chiusi negli ambienti e curva di riscaldamento impostata in modo scorretto.
 - Impostare i termostati al massimo, nel maggior numero possibile di locali. Regolare la curva di riscaldamento mediante il menu 1.1, invece di strozzare i termostati.
- Velocità della pompa di circolazione impostata troppo elevata.
 - Accedere al menu 5.1.11 (velocità pompa lato impianto) e ridurre la velocità della pompa di circolazione.
- Portata non uniforme sui radiatori.
 - Regolare la distribuzione della portata tra i radiatori.

Elenco allarmi

ALLARME

Indicazione che uno o più allarmi sono attivi

- La spia rossa sotto il display si illumina.
- L'icona di allarme viene visualizzata sul display.
- Il relè di allarme viene attivato se a tale scopo viene selezionata l'uscita AUX.
- Riduzione del comfort in base alla selezione nel menu 5.1.4.

In caso di più allarmi, vengono visualizzati uno alla volta in ordine numerico. Scorrere tra gli allarmi utilizzando il pulsante OK.

Reset dell'allarme

- L'allarme numero 1 – 39 si resetta automaticamente quando il sensore è rimasto in funzione per 60 secondi o dopo il reset manuale nel menu.
- Allarme 54, reset manuale dell'interruttore della protezione del motore e reset manuale nel menu.
- L'allarme 70 – 99 si resetta automaticamente quando viene stabilita la comunicazione.
- Gli allarmi 236 – 244, 253, 258 – 259 vengono resettati automaticamente quando il sensore è rimasto in funzione per 60 secondi o dopo il reset manuale nel menu.
- L'allarme 255 si resetta automaticamente quando l'ingresso viene chiuso nuovamente.
- Il reset degli altri allarmi avviene manualmente tramite il menu.

Riavvio F1345

In molti casi, è possibile rettificare gli allarmi riavviando completamente la pompa di calore.

1. Spegnerne F1345 utilizzando l'interruttore sul display.
2. Interrompere l'alimentazione di F1345 utilizzando, ad es., l'interruttore principale.
3. Lasciare F1345 scollegato per tre minuti prima di ripristinare l'alimentazione.
4. Avviare F1345 utilizzando l'interruttore sul display.



NOTA!

Il testo di allarme sul display varia a seconda del numero di pompe di calore collegate all'impianto.

Esempio: errore sensore -EB1yy _EPxx _BT3, in cui "yy" è il numero della pompa di calore e "xx" è il modulo frigorifero.



NOTA!

Le azioni che richiedono il lavoro dietro la copertura anteriore su F1345 devono essere sempre effettuate da una persona dotata delle opportune competenze. Se necessario, contattare un tecnico della manutenzione/installatore.

N. allarme	Testo di allarme sul display	Causa	Azione della pompa di calore.	Ciò può essere dovuto a/verificare
1	Err. sens.:BT1	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, esterno).	Per la temperatura di mandata calcolata viene impostata la mandata minima.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
3	Err. sens.:BT3	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, ritorno del mezzo riscaldante).	Compressore bloccato durante la produzione di acqua calda. "Mandata max. condensatore" è impostato su "ritorno max".	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
6	Err. sens.:BT6	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, acqua calda, produzione).	La produzione di acqua calda è bloccata.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
11	Err. sens.:BT11	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, uscita glicole).	Compressore bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
12	Err. sens.:BT12	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, alimentazione condensatore).	Compressore bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
14	Errore sensore: Sensore gas caldo BT14	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, scarico).	Compressore bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
23	Err. sens.: sens. aria est. AZ2-BT22	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, aria di mandata).	<ul style="list-style-type: none"> • Compressore bloccato. • Arresta tutti i ventilatori, apre QN40. 	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
25	Err: BT25	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, mandata del mezzo riscaldante, esterno).	<ul style="list-style-type: none"> • Il riscaldamento supplementare è bloccato. • Nuovo valore corrente = BT71 + 10 K 	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso

N. allarme	Testo di allarme sul display	Causa	Azione della pompa di calore.	Ciò può essere dovuto a/verificare
27	Err.sens.: BP8	Assenza di contatto con il sensore (sensore, bassa pressione).	Compressore bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
28	Err. sens.: BT71	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, ritorno del mezzo riscaldante, esterno).	Nessuna azione. Con l'allarme 25, il riscaldamento è bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
29	Err.sens.: BT29	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, compressore).	Compressore bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
33	Err: BT53	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, pannello solare).	L'accessorio solare è bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
34	Err: BT54	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, serpentina solare).	L'accessorio solare è bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
35	Err: BT52	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, boiler).	La miscelatrice si chiude. Il bruciatore si arresta.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
36	Err: EP21 BT2	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, mandata del mezzo riscaldante, impianto di climatizzazione 2).	Controllo sul sensore di ritorno (EP21-BT3).	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
37	Err: EP22 BT2	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, mandata del mezzo riscaldante, impianto di climatizzazione 3).	Controllo sul sensore di ritorno (EP22-BT3).	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
38	Err: EP23 BT2	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, mandata del mezzo riscaldante, impianto di climatizzazione 4).	Controllo sul sensore di ritorno (EP23-BT3).	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
39	Err: EQ1-BT64	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, linea di mandata di raffreddamento).	Raffrescamento bloccato. La valvola miscelatrice del raffreddamento si chiude.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
40-42	Fase 1 compr.-3	La fase del compressore indicata è rimasta al di sotto di 160 V per 30 min.	Compressore bloccato.	Guasto fase.
43	Err. seq fase	Le fasi sono collegate nell'ordine errato.	Compressore bloccato.	L'ordine delle fasi dell'alimentazione elettrica in ingresso è errato.
44	Guasto nei fusibili di soft-start.	I fusibili sulla scheda di soft-start sono difettosi (si applica a 30, 40 e 60 kW).	Compressore bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Fusibile difettoso. • Scheda soft start difettosa.
45	Errore di fase (sequenza di fase errata o fase assente).	La comunicazione con la scheda di soft-start è mancata continuamente per 30 minuti.	Compressore bloccato.	Sequenza di fase errata o fase assente.
51	Allarme BP	Il trasmettitore del sensore di bassa pressione è inferiore al valore di stacco.	Compressore bloccato.	<p>Circolazione insufficiente del glicole.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verificare la pompa del glicole. • Verificare che il glicole sia stato sfiato. • Verificare il punto di congelamento del glicole. <p>Mancanza di gas frigorifero o altro guasto del circuito frigorifero.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contattare un frigorista autorizzato.
52	Allarme limitatore temperatura	Il limitatore di temperatura è scattato ed è rimasto "aperto" per oltre 30 secondi.	Nessuno (gestito tramite hardware).	<p>Portata insufficiente.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Verificare la pompa di circolazione. • Verificare che il mezzo riscaldante sia stato sfiato. • Verificare la pressione nell'impianto del mezzo riscaldante.
53	Sens. liv. sonde	L'interruttore di livello / il pressostato del glicole sono scattati.	Compressore e pompa del glicole bloccati.	Perdita nel circuito del glicole.
54	Allarme PM	L'interruttore automatico di protezione del motore elettrico è scattato.	Compressore bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Guasto fase. • Compressore difettoso.

N. allarme	Testo di allarme sul display	Causa	Azione della pompa di calore.	Ciò può essere dovuto a/verificare
55	All. gas caldo	Il compressore si è arrestato 3 volte in 240 minuti in quanto la temperatura del gas caldo ha superato i 135 °C.	Compressore bloccato.	Compressore difettoso.
56	n. di serie errato	La pompa di calore ha un numero di serie inesistente.	I compressori vengono arrestati e i relè vengono disattivati.	È stato immesso un numero di serie errato.
57	Software errato	Non vi è corrispondenza fra i numeri di serie e il software della pompa.	I compressori vengono arrestati e i relè vengono disattivati.	È stato installato un software errato.
58	Allarme pressostato	Il pressostato di alta o bassa pressione è scattato.	Compressore bloccato.	Circolazione insufficiente dal lato glicole o impianto.
60	Usc. ev. bas.	La temperatura del glicole in uscita (BT11) scende al di sotto della temperatura minima impostata, e l'allarme è selezionato come continuo.	Compressore bloccato.	Circolazione insufficiente del glicole. <ul style="list-style-type: none"> • Verificare la pompa del glicole. • Verificare che il glicole sia stato sfiato. • Verificare il punto di congelamento del glicole.
70	Errore di comunicaz. nell'ingresso PCA.	La comunicazione con la scheda di ingresso (AA3) è assente.	Bloccaggio del rispettivo compressore. Se la pompa di calore è l'unità master, per la mandata calcolata viene impostata la mandata minima.	Cavi di comunicazione difettosi.
71	Err. com. Base	La comunicazione con la scheda di ingresso (AA2) o (AA26) è assente.	Compressore bloccato.	Cavi di comunicazione difettosi.
72	Err. com. CM	La comunicazione con la scheda di soft-start (AA10) è assente.	Compressore bloccato.	Cavi di comunicazione difettosi.
73-94	Acc. err. com.	La comunicazione con la scheda degli accessori è assente.	L'accessorio è bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Cavi di comunicazione difettosi. • L'accessorio è attivato sul display anche quando non è collegato al cavo di comunicazione. • Cavo di comunicazione collegato in modo errato. • Dipswitch impostato in modo errato. • Assenza di alimentazione alla scheda accessorio.
96-99	Err.com. RMU	La comunicazione con l'unità ambiente è assente.	L'unità ambiente è bloccata.	Cavi di comunicazione difettosi.
130-133	Errore com. perm. per l'impianto di climatizzazione 5-8	La comunicazione con la scheda accessori è mancata per 15 secondi.	L'accessorio è bloccato.	Accessorio selezionato non installato.
146-149	Contr. liv. ERS	L'accessorio ERS è bloccato dal controllo livello.	L'accessorio è bloccato.	Controllare la bacinella di raccolta/lo scarico e il sifone.
193	Errore di comunicazione con EME20	La comunicazione con EME 20 è mancata per tre volte in successione.	L'accessorio è bloccato.	Verificare i cavi di comunicazione.
206	Errore com. perm. "Comfort AC"	La comunicazione con l'unità ambiente è mancata per 15 secondi.	L'accessorio è bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Cavi di comunicazione difettosi. • Dipswitch impostato in modo errato.
245 - 251	Errore com. perm. "accessorio"	La comunicazione con la scheda accessori è mancata per 15 secondi.	L'accessorio è bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Cavi di comunicazione difettosi. • Dipswitch impostato in modo errato.
252	Err. com. pompe di cal. slave.1-8	La comunicazione con l'unità slave è assente.	Compressore bloccato nell'unità slave.	Cavi di comunicazione difettosi.
253	Err: QZ1-BT70	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, acqua calda, mandata).	La valvola miscelatrice è chiusa e viene fornita soltanto acqua fredda.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
255	Allarme protezione pompa del glicole scattato	Sulla pompa di calore con 40/60 kW, la morsettiera X3 1-2 sulla scheda di ingresso è aperta (normalmente chiusa).	Il compressore in questione è bloccato. Ritorno automatico all'ingresso chiuso.	
257	Errore com. perm. "ACS45"	La comunicazione con la scheda accessori è mancata per 15 secondi.	L'accessorio è bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Cavi di comunicazione difettosi. • Dipswitch impostato in modo errato.
258	Errore sensore EQ1 - BT57	Il contatto con il sensore è mancato per oltre 60 secondi (raffrescamento del sensore della temperatura, glicole).	Il compressore in questione è bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso

N. allarme	Testo di allarme sul display	Causa	Azione della pompa di calore.	Ciò può essere dovuto a/verificare
259	Errore sensore EQ1 - BT75	Il contatto con il sensore è mancato per oltre 60 secondi (raffrescamento del sensore della temperatura, smaltimento del riscaldamento della mandata).	Comandi in BT50.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
292	Err. sens.:BT74	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, sensore di raffreddamento/riscaldamento).	Nessuna azione.	Controllare il sensore e i relativi collegamenti.
297	Acc. err. com.	Errore di comunicazione con la scheda accessori.	L'accessorio è bloccato.	<ul style="list-style-type: none"> • Cavi di comunicazione difettosi. • Dipswitch impostato in modo errato.
301 - 308	Errore com. perm. "Slave" 1-8	La comunicazione con la slave è mancata per 15 secondi.	Compressore slave bloccato.	Cavi di comunicazione difettosi.
323	Err.sens.: EQ1-BT25	Assenza di contatto con il sensore (sensore della temperatura, raffreddamento, linea di mandata esterna).	I gradi minuto per il raffreddamento sono impostati su 0.	Controllare il sensore e i relativi collegamenti.
324	Errore com. perm. BM1	La comunicazione con BM1 è mancata per 15 secondi.	Impostare l'alimentazione di raffreddamento min. calcolata a 18 °C	Cavi di comunicazione difettosi.
336-339	Errore sensore EPXX-BT2	L'ingresso per il sensore riceve un valore irragionevolmente alto o basso per oltre 2 secondi.	Il segnale del sensore è sostituito da EPXX-BT3-10K durante il controllo con miscelatrice.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
357	Errore com. accessorio PCA	La comunicazione con la scheda accessori OPT è mancata per 60 secondi.	Nessuno.	Cavi di comunicazione difettosi.
358	Allarme GBM	Allarme da GBM (OPT). Questo allarme viene generato dal boiler a gas	Nessuno.	Verificare il boiler a gas.
372	Errore com. perm. piscina 2	La comunicazione con la piscina 2 è mancata per 15 secondi.	L'accessorio è bloccato.	Cavi di comunicazione difettosi.
483	surriscaldamento inv.	L'inverter è stato limitato dalla protezione temperatura per un periodo di tempo prolungato.	Compressore bloccato.	<p>Circolazione insufficiente nel circuito del mezzo riscaldante.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spurgare la pompa di calore e l'impianto di climatizzazione. • Controllare che il filtro anti-impurità non sia bloccato. • Aprire eventuali termostati del radiatore / riscaldamento a pavimento. <p>Montaggio dell'inverter.</p>
504	L'inverter presenta un messaggio.	L'inverter in NIBE PV presenta un messaggio di errore.	Nessuna azione.	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare il messaggio di errore dell'inverter nel menu 3.1 - info servizio. • Controllare l'inverter per NIBE PV.
505	Errore di messa a terra inverter.	L'inverter in NIBE PV presenta un errore di messa a terra.	Nessuna azione.	Controllare il collegamento dei pannelli/dell'inverter di PV.
506	Tensione di rete fuori dall'int. op. inv.	L'alimentazione di rete è rimasta fuori dall'intervallo di funzionamento dell'inverter per un periodo prolungato.	Nessuna azione.	Controllare i fusibili e la tensione di rete all'inverter.
510	L'inverter ha una tensione CC elevata.	L'inverter ha una tensione DC elevata.	Nessuna azione.	Controllare l'inverter per NIBE PV.
511	Com. inverter	La comunicazione con l'inverter è mancata per cinque giorni.	Nessuna azione.	Controllare il cavo di comunicazione all'inverter e relativi collegamenti.
524	Err. com. accessorio HTS 2	Comunicazione assente con l'accessorio HTS 2.	Se HTS 2 è selezionato come accessorio di controllo per il raffreddamento, la temperatura di mandata calcolata è impostata su 18°C.	Controllare il sensore e i relativi collegamenti.
525	Err. com. accessorio HTS 3	Comunicazione assente con l'accessorio HTS 3.	Se HTS 3 è selezionato come accessorio di controllo per il raffreddamento, la temperatura di mandata calcolata è impostata su 18°C.	Controllare il sensore e i relativi collegamenti.
526	Err. com. accessorio HTS 4	Comunicazione assente con l'accessorio HTS 4.	Se HTS 4 è selezionato come accessorio di controllo per il raffreddamento, la temperatura di mandata calcolata è impostata su 18°C.	Controllare il sensore e i relativi collegamenti.

MESSAGGI INFORMATIVI

In caso di un messaggio informativo, la luce verde si illumina nella parte anteriore e un simbolo con un tecnico dell'assistenza viene visualizzato nella finestra informativa, fino al momento del reset del messaggio. Per tutti i messaggi informativi, il reset avviene automaticamente una volta eliminata la relativa causa. Tali messaggi non vengono registrati nel registro allarmi.

N.	Testo sul display	Causa	Azione della pompa di calore.	Il reset avviene automaticamente quando	Ciò può essere dovuto a/verificare
107	Err. sens.:BT7	L'ingresso per il sensore riceve un valore irragionevolmente alto o basso per oltre 2 secondi ed è collegato a VPB.	Il display di BT7 viene sostituito da «---».	Quando il sensore ha funzionato continuamente per 60 secondi.	<ul style="list-style-type: none"> • Sensore non collegato. • Circuito aperto o sensore difettoso.
123	Err. sens.: Sn.aria e.AZ30-BT23	L'ingresso per il sensore riceve un valore irragionevolmente alto o basso per oltre 2 secondi.	QN38 si chiude.	Quando il sensore ha funzionato continuamente per 60 secondi.	<ul style="list-style-type: none"> • Sensore non collegato. • Circuito aperto o sensore difettoso.
140-142	fase compressore1-3 mancante	Breve assenza della fase 1 diretta al compressore.	Compressore bloccato.	La fase è nuovamente presente.	<ul style="list-style-type: none"> • Fusibili delle fasi • Collegamenti dei cavi
145	Errore di fase (sequenza di fase errata o fase assente).	È stata rilevata una sequenza di fase errata o una condizione di fase assente.	Compressore bloccato.	La comunicazione è stata ripristinata. Altrimenti passa a un allarme permanente, 45.	Controllare i fusibili.
150	Allarme alta pressione temporaneo	Il pressostato di alta pressione è scattato una volta durante un periodo di 150 minuti.	Compressore bloccato.	Quando il pressostato/selettore di pressione si resetta.	Controllare la portata.
151	Err.sens.: Sensore temp pisc. CL11-BT51	Difettoso per oltre 5 secondi.	La pompa della piscina si arresta.	Quando il sensore ha funzionato continuamente per 60 secondi.	<ul style="list-style-type: none"> • Sensore non collegato. • Circuito aperto o sensore difettoso.
152	Err. sens.: Sensore temperatura piscina CL12-BT51	Difettoso per oltre 5 secondi.	La pompa della piscina si arresta.	Quando il sensore ha funzionato continuamente per 60 s.	<ul style="list-style-type: none"> • Sensore non collegato. • Circuito aperto o sensore difettoso.
155	Alta temperatura del gas caldo	La temperatura supera il valore massimo consentito per il gas caldo del prodotto.	Nessuno.	Quando BT14<90 °C.	
160	Usc. ev. bas.	L'uscita del glicole ha raggiunto la temperatura minima impostata.	Compressore bloccato.	La temperatura del glicole è aumentata di 1 °C nel medesimo durante un tentativo di avviamento.	Impostazioni errate.
161	Ingr. son. alto	L'uscita del glicole ha raggiunto la temperatura massima impostata.	Compressore bloccato.	La temperatura del glicole è diminuita di 1 °C nel medesimo durante un tentativo di avviamento.	Impostazioni errate.
162	Usc.cond. alta	L'uscita del glicole ha raggiunto la temperatura massima consentita.	Compressore bloccato.	La temperatura del mezzo riscaldante è diminuita di 2 °C nel medesimo durante un tentativo di avviamento.	Impostazioni errate.
163	Ingr.cond. alta	L'ingresso del condensatore ha raggiunto la temperatura massima consentita.	Compressore bloccato.	La temperatura del mezzo riscaldante è diminuita di 2 °C nel medesimo durante un tentativo di avviamento.	Impostazioni errate.
165	Bassa pressione, impianto di climatizzazione. Il pressostato esterno per l'impianto di climatizzazione indica bassa pressione. Controllare la pressione nel sistema e alzarla se necessario.	L'ingresso AUX "Pressostato per l'impianto di climatizzazione" è scollegato per oltre 5 sec.	Nessuno.	Viene reimpostato quando l'ingresso allarme è stato chiuso per oltre 5 secondi.	Verificare la pressione del boiler.
170	Err. com. In	Si è verificato un errore di comunicazione con la scheda di ingresso AA3.	Solo per informazione.	La comunicazione è ripresa.	Controllare i cavi di comunicazione e i relativi collegamenti.
171	Err. com. Base	Si è verificato un errore di comunicazione con la scheda di base AA2 o AA26.	Solo per informazione.	La comunicazione è ripresa.	Controllare i cavi di comunicazione e i relativi collegamenti.

N.	Testo sul display	Causa	Azione della pompa di calore.	Il reset avviene automaticamente quando	Ciò può essere dovuto a/verificare
172	Err. com. CM	Si è verificato un errore di comunicazione con la scheda soft-start AA10.	Solo per informazione.	La comunicazione è ripresa.	Controllare i cavi di comunicazione e i relativi collegamenti.
173-179	Acc. err. com.	Si è verificato un errore di comunicazione con la scheda degli accessori.	L'accessorio è bloccato.	La comunicazione è ripresa.	<ul style="list-style-type: none"> • Cavi di comunicazione difettosi. • L'accessorio è attivato sul display anche quando non è collegato al cavo di comunicazione. • Cavo di comunicazione collegato in modo errato. • Dipswitch impostato in modo errato. • Assenza di alimentazione alla scheda accessorio.
180	Antigelo	<ul style="list-style-type: none"> • La temperatura esterna è inferiore a +3 °C mentre il riscaldamento è bloccato. • La temperatura esterna è inferiore a +3 °C mentre il compressore è bloccato dall'allarme e non è consentito il riscaldamento supplementare. • Sensore della temperatura esterna (BT1) mancante. 	Il riscaldamento è consentito e per la temperatura di mandata calcolata viene impostata la temperatura di mandata minima.	La temperatura esterna è superiore a +3 °C o è consentito il riscaldamento.	Impostazioni errate.
181	Problemi con l'incremento periodico	I riscaldamenti periodici dell'acqua calda non hanno raggiunto la temperatura di arresto per 5 ore.	Solo per informazione.	L'informazione è visualizzata sul display.	Impostazioni errate.
182	Dispositivo di monitoraggio della carica attivo	Il consumo energetico misurato è superiore alle dimensioni del fusibile impostate nel menu 5.1.12.	La pompa di calore scollega progressivamente i livelli elettrici per il riscaldamento elettrico supplementare.	Il consumo energetico viene ridotto al di sotto delle dimensioni del fusibile impostate nel menu 5.1.12.	
183	Sbrinamento in corso		Sbrinamento in corso.		
184	Allarme filtro	Il tempo impostato nel menu 5.3.1 è scaduto.	Solo per informazione.		
188-194	Acc. err. com.	Si è verificato un errore di comunicazione con la scheda degli accessori.	L'accessorio è bloccato.	La comunicazione è ripresa.	<ul style="list-style-type: none"> • Cavi di comunicazione difettosi. • Dipswitch impostato in modo errato.
207	Accessorio err. com.	Si sono verificati tre errori di comunicazione in successione.	Solo per informazione.	La comunicazione è ripresa.	<ul style="list-style-type: none"> • Cavi di comunicazione difettosi. • Dipswitch impostato in modo errato.
270	Preriscald. compr. in corso	Preriscaldamento del compressore.	Compressore bloccato.	Arrestato contemporaneamente allo scaldacompressore/resistenza carter.	
322	SPA non aggiornato	Il prezzo spot attuale non è disponibile.	Può influire sulle priorità di installazione.	Controllare la connessione a Internet.	
323	Err: EQ1-BT25	L'ingresso per il sensore riceve un valore irragionevolmente alto o basso per oltre 2 secondi.	Calcolo GM di raffrescamento effettuato con EQ1-BT25 impostato su 0.		<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
333	alta temp. usc.	La temperatura massima dalla pompa di calore è stata superata.	Il riscaldamento è bloccato.	Si ripristina automaticamente quando la temperatura è inferiore a 70 °C.	<ul style="list-style-type: none"> • Impianto di riscaldamento sottodimensionato. • Curva di riscaldamento regolata in modo non corretto. • Flusso non corretto. • Riscaldamento supplementare collegato in modo non corretto.

N.	Testo sul display	Causa	Azione della pompa di calore.	Il reset avviene automaticamente quando	Ciò può essere dovuto a/verificare
334	alta temp. ing.	La temperatura massima attraverso la pompa di calore è stata superata. BT3 è superiore a 65 °C nel funzionamento di riscaldamento	Il riscaldamento è bloccato.	Si ripristina automaticamente quando la temperatura è inferiore a 60 °C.	<ul style="list-style-type: none"> • Impianto di riscaldamento sottodimensionato. • Curva di riscaldamento regolata in modo non corretto. • Flusso non corretto. • Riscaldamento supplementare collegato in modo non corretto.
350	Err. sensore relativo al sens. amb. BT50.	L'ingresso per il sensore riceve un valore irragionevolmente alto o basso per oltre 2 secondi quando il sensore è attivato.		Si resetta automaticamente quando il sensore ha funzionato continuamente per 60 secondi.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
351	Calibrazione sensori non riuscita	Delta BT10-BT11> 2K dopo la calibrazione.	Modificare la velocità della pompa del glicole da automatica a manuale.	Manuale.	
353	Calibrazione sensori non riuscita	Delta BT3-BT12> 2K dopo la calibrazione.	Modificare la velocità della pompa da automatica a manuale.	Manuale.	
359	Errore OPT temp. int.	Allarme dal boiler a gas (GBM).	Nessuno.	Manuale.	
361-367	Errore sensore: Sensore di ritorno EPxx-BT3	L'ingresso per il sensore riceve un valore irragionevolmente alto o basso per oltre 2 secondi.		Si resetta automaticamente quando il sensore ha funzionato continuamente per 60 secondi.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
369-370	Errore sensore: EP12-BT57/BT58	L'ingresso per il sensore riceve un valore irragionevolmente alto o basso per oltre 2 secondi.	Nessuno.	Si resetta automaticamente quando il sensore ha funzionato continuamente per 60 secondi.	<ul style="list-style-type: none"> • Circuito aperto o cortocircuito sull'ingresso del sensore. • Sensore difettoso
371	Rischio di congelamento EP12-BT58	Sensore acqua di falda BT58 inferiore al limite.	Blocca il funzionamento.	Si resetta automaticamente quando la temperatura aumenta oltre il valore limite di +2°C.	
482	L'inverter è limitato a causa delle condizioni di temperatura	La sezione dello stato inverter per il rallentamento è stata attiva per 10 minuti	Nessuno.	Viene ripristinato automaticamente quando l'inverter raggiunge il valore di set point relativo.	<p>Circolazione insufficiente nel circuito del mezzo riscaldante.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spurgare la pompa di calore e l'impianto di climatizzazione. • Controllare che il filtro anti-impurità non sia bloccato. • Aprire eventuali termostati del radiatore / riscaldamento a pavimento.
508	Inv. ha perso contatto con la rete.	L'inverter ha perso il contatto con la rete elettrica.	Nessuna azione.	Viene ripristinato automaticamente quando la sezione non è stata attiva per 60 sec.	Controllare i fusibili e la tensione di rete all'inverter.
509	Sovratemperatura inverter	La temperatura ambiente per l'inverter è troppo alta per NIBE PV.	Nessuna azione.	Viene ripristinato automaticamente quando la sezione non è stata attiva per 60 sec.	Controllare la temperatura nell'area di installazione dell'inverter.
900	Paese non selezionato	Paese non definito.	Si arresta alla posizione raggiunta quando è stato visualizzato il messaggio.	Si resetta quando viene selezionato il paese nel menu 5.12.	
995	allarme est.	Stato dell'ingresso AUX.	Nessuno.		
996	bloccato	Riscaldamento supplementare bloccato esternamente.	Nessuno.		
997	bloccato	Compressore bloccato esternamente.	Nessuno.		
998	avvii	Il display si è riavviato.	Nessuno.		

Indice

- A**
- Allarme, 56
- C**
- Controllo, 8, 13
 - Controllo: introduzione, 8
 - Controllo: menu, 13
- Controllo: introduzione, 8
- Controllo: menu, 13
 - Menu 1 - CLIMATIZZ. INTER., 13
 - Menu 2 - ACQUA CALDA, 21
 - Menu 3 - INFO, 24
 - Menu 4 - POMPA DI CALORE, 26
 - Menu 5 - SERVIZIO, 35
- D**
- Dati del sensore della temperatura, 50
- Dati di installazione, 4
- Display, 8
 - Display, 8
 - Interruttore, 8
 - Manopola di controllo, 8
 - Pulsante indietro, 8
 - Pulsante OK, 8
 - Spia di stato, 8
- Disturbi al comfort
 - Allarme, 56
 - Elenco allarmi, 59
 - Gestione allarmi, 56
 - Risoluzione dei problemi, 56
- E**
- Elenco allarmi, 59
- Estrazione del modulo frigorifero, 51
- F**
- Funzionamento, 11
- G**
- Gestione allarmi, 56
- I**
- Impostazione di un valore, 11
- Informazioni di sicurezza, 5
 - Precauzioni di sicurezza, 5
 - Simboli, 5
- Informazioni importanti, 4
 - Dati di installazione, 4
 - Informazioni di sicurezza, 5
 - Recupero, 7
- Interruttore, 8
- Interventi di manutenzione, 48
 - Dati del sensore della temperatura, 50
 - Estrazione del modulo frigorifero, 51
 - Modalità standby, 49
 - Scarico del bollitore dell'acqua calda, 49
 - Scarico del sistema di climatizzazione, 49
 - Supporto all'avviamento della pompa di circolazione, 50
 - Svuotamento del circuito sonde, 50
 - Uscita di servizio USB, 54
- M**
- Manopola di controllo, 8
- Manutenzione, 48
 - Interventi di manutenzione, 48
- Menu 1 - CLIMATIZZ. INTER., 13
- Menu 2 - ACQUA CALDA, 21
- Menu 3 - INFO, 24
- Menu 4 - POMPA DI CALORE, 26
- Menu 5 - SERVIZIO, 35
- Menu guida, 12
- Modalità standby, 49
- P**
- Precauzioni di sicurezza, 5
- Pulsante indietro, 8
- Pulsante OK, 8
- R**
- Risoluzione dei problemi, 56
- S**
- Scarico del bollitore dell'acqua calda, 49
- Scarico del sistema di climatizzazione, 49
- Scorrimento tra le finestre, 12
- Selezione delle opzioni, 11
- Selezione del menu, 11
- Simboli, 5
- Sistema di menu, 9
 - Funzionamento, 11
 - Impostazione di un valore, 11
 - Menu guida, 12
 - Scorrimento tra le finestre, 12
 - Selezione delle opzioni, 11
 - Selezione del menu, 11
 - Utilizzare la tastiera virtuale, 12
- Spia di stato, 8
- Supporto all'avviamento della pompa di circolazione, 50
- Svuotamento del circuito sonde, 50
- U**
- Uscita di servizio USB, 54
- Utilizzare la tastiera virtuale, 12

Informazioni di contatto

AUSTRIA

KNV Energietechnik GmbH
Gahberggasse 11, 4861 Schörfling
Tel: +43 (0)7662 8963-0
mail@knv.at
knv.at

FINLAND

NIBE Energy Systems Oy
Juurakkotie 3, 01510 Vantaa
Tel: +358 (0)9 274 6970
info@nibe.fi
nibe.fi

GREAT BRITAIN

NIBE Energy Systems Ltd
3C Broom Business Park,
Bridge Way, S41 9QG Chesterfield
Tel: +44 (0)330 311 2201
info@nibe.co.uk
nibe.co.uk

POLAND

NIBE-BIAWAR Sp. z o.o.
Al. Jana Pawla II 57, 15-703 Bialystok
Tel: +48 (0)85 66 28 490
biawar.com.pl

CZECH REPUBLIC

Družstevní závody Dražice - strojírna
s.r.o.
Dražice 69, 29471 Benátky n. Jiz.
Tel: +420 326 373 801
nibe@nibe.cz
nibe.cz

FRANCE

NIBE Energy Systems France SAS
Zone industrielle RD 28
Rue du Pou du Ciel, 01600 Reyrieux
Tél: 04 74 00 92 92
info@nibe.fr
nibe.fr

NETHERLANDS

NIBE Energietechnik B.V.
Energieweg 31, 4906 CG Oosterhout
Tel: +31 (0)168 47 77 22
info@nibenl.nl
nibenl.nl

SWEDEN

NIBE Energy Systems
Box 14
Hannabadsvägen 5, 285 21 Markaryd
Tel: +46 (0)433-27 30 00
info@nibe.se
nibe.se

DENMARK

Vølund Varmeteknik A/S
Industrivej Nord 7B, 7400 Herning
Tel: +45 97 17 20 33
info@volundvt.dk
volundvt.dk

GERMANY

NIBE Systemtechnik GmbH
Am Reiherpfahl 3, 29223 Celle
Tel: +49 (0)5141 75 46 -0
info@nibe.de
nibe.de

NORWAY

ABK-Qviller AS
Brobekkveien 80, 0582 Oslo
Tel: (+47) 23 17 05 20
post@abkqviller.no
nibe.no

SWITZERLAND

NIBE Wärmetechnik c/o ait Schweiz AG
Industriepark, CH-6246 Altishofen
Tel. +41 (0)58 252 21 00
info@nibe.ch
nibe.ch

Per i paesi non menzionati in questo elenco, contattare NIBE Sweden o visitare il sito nibe.eu per maggior informazioni.

